



# iPhone 4

Руководство  
по продукту

Данное *Руководство по продукту* содержит информацию по безопасности и эксплуатации устройства, информацию по соответствию нормативам и лицензии на ПО, а также гарантию на iPhone.

Информацию по утилизации, вторичной переработке и другим вопросам охраны окружающей среды можно найти в *Руководстве пользователя iPhone* по адресу: [support.apple.com/ru\\_RU/manuals/iphone](https://support.apple.com/ru_RU/manuals/iphone)



Во избежание травм перед началом использования iPhone ознакомьтесь со всей приведенной ниже информацией по безопасности и эксплуатации. Подробные инструкции по эксплуатации см. в *Руководстве пользователя iPhone* на Вашем iPhone, посетив веб-сайт [help.apple.com/iphone](https://help.apple.com/iphone) или используя закладку *Руководства пользователя iPhone* в Safari. Также версию *Руководства пользователя iPhone* и эту версию *Руководства по продукту* можно загрузить по адресу: [support.apple.com/ru\\_RU/manuals/iphone](https://support.apple.com/ru_RU/manuals/iphone)

## Важная информация по безопасности и обращению с продуктом

**ВНИМАНИЕ!** Невыполнение этих инструкций по безопасности может привести к пожару, поражению электрическим током и другим телесным и имущественным повреждениям, включая повреждения самого iPhone.

**Транспортировка и эксплуатация iPhone.** iPhone содержит хрупкие компоненты. Не бросайте, не разбирайте, не открывайте, не сдавливайте, не сгибайте, не деформируйте, не прокалывайте, не пытайтесь разрезать, не помещайте в микроволновую печь, не поджигайте, не закрашивайте и не вставляйте посторонние предметы в iPhone. Не используйте iPhone в случае таких повреждений, как трещина, прокол, порча водой.

Передняя и задняя поверхности iPhone сделаны из стекла. Это стекло может разбиться или повредиться при падении на твердую поверхность, сдавливании, сгибании или деформации iPhone. Если стекло разбилось или потрескалось, не прикасайтесь к нему и не удаляйте осколки. Не используйте iPhone, пока стекло не будет заменено компанией Apple или авторизованным Apple поставщиком услуг. Стекло, разбившееся в результате неправильной эксплуатации, не подлежит гарантийному ремонту.

Чтобы избежать истирания покрытия, используйте чехол, который можно приобрести отдельно.

**Уход за поверхностью iPhone.** Очищайте iPhone сразу же, как только на него попадают любые загрязняющие вещества, которые могут вызвать пятна, такие как чернила, красители, косметика, грязь, продукты питания, масла и лосьоны. Чтобы очистить поверхность корпуса iPhone, отсоедините все кабели и выключите телефон (нажмите и удерживайте кнопку «Режим сна/Пробуждение» и переместите переключатель на экране). Для очистки используйте мягкую, увлажненную, неворсистую

ткань. Не допускайте попадания влаги в отверстия. Не используйте для чистки iPhone жидкость для мытья окон, бытовые моющие средства, аэрозольные распылители, растворители, алкоголь, нашатырный спирт или абразивные средства. Передняя и задняя стеклянные поверхности имеют олеофобное покрытие. Для очистки от отпечатков пальцев просто протрите его мягкой безворсовой тканью. Способность этого покрытия отталкивать жир снижается со временем при нормальной эксплуатации, а протирание экрана абразивными материалами еще быстрее снижает его эффективность и может привести к появлению царапин на стекле.

**Избегайте попадания жидкости и влаги.** Не оставляйте iPhone под дождем, вблизи сосудов с жидкостью или в условиях повышенной влажности. Избегайте попадания влаги в iPhone. В случае попадания влаги в iPhone отсоедините все провода, выключите iPhone (нажмите и удерживайте кнопку «Режим сна/Пробуждение» и переместите переключатель на экране) и подождите, пока устройство полностью высохнет, прежде чем возобновить его эксплуатацию. Не сушите iPhone, используя внешний тепловой источник, например, фен или микроволновую печь. Повреждение iPhone, вызванное контактом с жидкостями, не подлежит гарантийному ремонту.

**Ремонт и модификация iPhone.** Не выполняйте ремонт или модификацию iPhone самостоятельно. iPhone не содержит элементов, подлежащих обслуживанию самим пользователем, за исключением SIM-карты и гнезда для SIM-карты. Разборка iPhone, включая удаление внешних винтов и задней крышки, может привести к повреждениям, не подлежащим гарантийному ремонту. Обслуживание должно выполняться компанией Apple или авторизованным Apple поставщиком услуг. При возникновении вопросов, обратитесь в компанию Apple или к авторизованному Apple поставщику услуг. Информацию о сервисном обслуживании Вы найдете по адресу: [www.apple.com/ru/support/iphone/service/faq](http://www.apple.com/ru/support/iphone/service/faq)

**Замена аккумулятора.** Не заменяйте аккумулятор iPhone самостоятельно. Аккумулятор подлежит замене только компанией Apple или авторизованным Apple поставщиком услуг. Более подробную информацию о замене аккумулятора можно найти по адресу: [www.apple.com/support/iphone/service/battery/country](http://www.apple.com/support/iphone/service/battery/country)

**Зарядка iPhone.** Для зарядки iPhone используйте только кабель Apple с разъемами Dock-USB с адаптером питания USB компании Apple или с высокомоощным портом USB другого устройства, совместимого со стандартами USB 2.0 или 1.1, или другим изделием или аксессуаром Apple, разработанным для использования с iPhone, или аксессуаром стороннего производителя с подтвержденным компанией Apple логотипом «Works with iPhone» (Совместимо с iPhone) или «Made for iPhone» (Предназначено для iPhone).

Прежде чем использовать какой-либо продукт или аксессуар с iPhone, ознакомьтесь со всей информацией по безопасности для данного продукта или аксессуара. Apple не несет ответственности за повреждения, причиненные аксессуарами сторонних производителей, и их соответствие стандартам и нормам безопасности.

В случае, если для зарядки iPhone Вы используете адаптер питания USB компании Apple, то, прежде чем подсоединить его к розетке, убедитесь, что адаптер полностью собран. Затем вставьте адаптер

питания Apple USB в розетку питания до упора. Не подключайте и не отключайте адаптер питания Apple USB влажными руками.

Возможно нагревание адаптера питания Apple USB в условиях нормального использования. Следите за достаточной вентиляцией адаптера питания Apple USB и соблюдайте меры предосторожности во время эксплуатации. Отключите адаптер питания Apple USB в любой из следующих ситуаций.

- Кабель питания или вилка питания изношены или повреждены.
- Адаптер попал под дождь, в условия повышенной влажности, или в корпус попала жидкость.
- Поврежден корпус адаптера.
- Вы предполагаете, что адаптер нуждается в техническом обслуживании или ремонте.
- Вы хотите почистить адаптер.

**Профилактика нарушений слуха.** Использование приемника, наушников-капель, обычных наушников, устройства громкой связи или динамика при высоком уровне громкости может привести к необратимой потере слуха. Установите громкость на безопасный уровень. Со временем Вы можете привыкнуть к громкому звуку, который может казаться нормальным, но в действительности вредить Вашему слуху. Если Вы слышите звон в ушах или воспринимаете речь других как невнятную, прекратите использование наушников и проверьте слух у специалиста. Чем громче звук, тем быстрее он отрицательно скажется на слухе. Врачи рекомендуют бережно относиться к своему слуху.

- Ограничьте время использования приемника, наушников-капель, обычных наушников, устройства громкой связи или динамика.
- Не устанавливайте громкость на уровень, перекрывающий внешний шум.
- Снижайте громкость, если Вы не слышите речь окружающих.

Информацию о настройке максимального уровня громкости на iPhone см. в *Руководстве пользователя iPhone*.

**Экстренные вызовы.** Не следует полагаться на беспроводные устройства в жизненно важных случаях, например, при вызове скорой медицинской помощи. В некоторых регионах или при некоторых условиях эксплуатации нельзя вызвать службы спасения с iPhone. В различных регионах используются разные номера экстренных служб, иногда невозможно послать экстренный вызов из-за недоступности сети или помех. Некоторые сети сотовой связи не принимают экстренные вызовы с iPhone, если в нем нет SIM-карты, если SIM-карта заблокирована с помощью PIN-кода или iPhone не активирован.

**Безопасное вождение.** Не рекомендуется (а в некоторых регионах даже запрещено) использовать iPhone отдельно или с наушниками (даже если наушник только в одном ухе) при управлении автомобилем или поездке на велосипеде. Ознакомьтесь и соблюдайте местные законы и правила использования мобильных устройств, таких как iPhone, при вождении. Будьте осторожны и внимательны при езде на велосипеде. Если Вы решили воспользоваться iPhone при управлении транспортным средством, соблюдайте следующие рекомендации.<sup>1</sup>

<sup>1</sup> Адаптированные советы по безопасному вождению CTIA-The Wireless Association®.

- **На дороге все внимание уделяйте управлению транспортным средством.**

Использование мобильного устройства во время вождения автомобиля или езды на велосипеде может отвлекать внимание. В этом случае, прежде чем посылать или принимать вызовы при управлении любым видом транспортного средства, езде на велосипеде или выполнении любого действия, требующего полной сосредоточенности, покиньте дорогу и припаркуйте транспортное средство.

- **Изучите iPhone и такие его функции, как управление голосом, список избранных контактов, список последних вызовов и громкоговоритель.**

Эти функции помогают совершить вызов, не отвлекаясь от управления транспортным средством. Подробнее см. *Руководство пользователя iPhone*.

- **Используйте телефонную гарнитуру.**

Воспользуйтесь одной из множества доступных на рынке телефонных гарнитур iPhone. Использование гарнитуры может быть обязательным в некоторых регионах.

- **Поместите iPhone в легкодоступном месте.**

Не отводите взгляда от дороги. Если входящий вызов поступает в неудобный момент, пусть на него ответит Ваша голосовая почта.

- **Постарайтесь планировать вызовы на то время, когда автомобиль неподвижен.**

Оцените дорожную обстановку перед набором номера или совершайте вызовы, когда Вы стоите на месте или интенсивность движения незначительна.

- **Сообщите собеседнику о том, что Вы за рулем.**

Отложите вызов, если Вы попали в интенсивное движение или опасные погодные условия. Управление транспортным средством в условиях дождя, снегопада, гололеда, тумана и даже интенсивного движения может быть опасным.

- **Не читайте текстовые сообщения, электронные письма, не пишите заметки, не ищите номера телефонов и не выполняйте никаких других действий, требующих Вашего внимания, во время управления транспортным средством.**

Составление или чтение текстовых сообщений или электронных писем, запись заметок в список дел или пролистывание адресной книги отвлекает Вас от основной задачи — безопасного вождения.

- **Не участвуйте в напряженных или эмоциональных разговорах, которые могут отвлекать внимание.**

Сообщайте собеседникам о том, что Вы за рулем, и откладывайте разговоры, которые способны отвлечь Ваше внимание от дороги.

**Безопасная навигация.** Не следует полагаться на программы iPhone, предоставляющие карты, показания цифрового компаса, информацию об ориентации, маршруты проезда или навигацию по местоположению, для определения точного местоположения, расстояния, ориентации или направления. Эти программы следует использовать лишь в качестве общей справки по выбору маршрута.

Карты, цифровой компас, маршруты и навигация по местоположению, предоставляемые Apple, основываются на данных и услугах сторонних

организаций. Такие информационные услуги могут меняться и могут быть доступны не во всех географических областях. В результате карты, показания цифрового компаса, маршруты и информация о местоположении могут быть недоступными, неточными или неполными.

Некоторые устройства iPhone имеют встроенный цифровой компас, расположенный в правом верхнем углу iPhone. На точность показаний цифрового компаса могут негативно влиять магнитные поля и другие условия окружающей среды, в том числе воздействие магнитов, находящихся в наушниках iPhone. При определении направления никогда не полагайтесь только на показания цифрового компаса. Сверяйте информацию, полученную через устройство iPhone, с реальной обстановкой и в случае расхождений ориентируйтесь по уличным указателям.

Не пользуйтесь программами определения местоположения при выполнении действий, которые требуют полного внимания. Информацию о безопасности во время вождения транспортного средства см. в разделе «Безопасное вождение». Всегда сверяйтесь с уличными знаками, а также с правилами и нормами, действующими в тех местах, где Вы используете iPhone.

**Транспортные средства, оборудованные подушкой безопасности.** Воздушная подушка безопасности вздувается с огромной силой. Не храните iPhone или любые его принадлежности над местом размещения подушки безопасности и в области, заполняемой подушкой безопасности при срабатывании.

**Судороги, потеря сознания и перенапряжение глаз.** У небольшой части людей вспышки света или особенности освещения, например при игре в компьютерные игры или просмотре видео, могут вызвать судороги или привести к потере сознания (даже если раньше с ними такого не случалось). Если у Вас или у Ваших родственников бывали случаи судорог или потери сознания, проконсультируйтесь с врачом, прежде чем играть в игры (если доступны) или смотреть видео на iPhone. Прекратите использование iPhone и проконсультируйтесь с врачом, если у Вас обнаружился следующие симптомы: головные боли, потемнения в глазах, эпилептические приступы, судороги, тик глаза или мышечное подергивание, потери сознания, произвольные телодвижения или потеря ориентации. Чтобы снизить риск головных болей, потемнения в глазах, потери сознания, судорог и переутомления глаз, держите iPhone на некотором расстоянии от глаз, используйте iPhone в хорошо освещенных помещениях и делайте частые перерывы.

**Опасность удушья.** iPhone содержит мелкие детали, которые представляют опасность удушья для маленьких детей. Держите iPhone и аксессуары вдали от маленьких детей.

**Множественные действия.** При выполнении повторных действий, например, ввода текста или игре на iPhone, могут возникать неприятные ощущения в руках, кистях, плечах, шее или других частях тела. Чаще делайте перерывы. Если Вы испытываете дискомфорт во время или после использования, прекратите использование и обратитесь к врачу.

**Взрывоопасная среда.** Выключайте iPhone (нажмите и удерживайте нажатой в течение нескольких секунд кнопку «Режим сна/Пробуждение», затем переместите переключатель на экране) при нахождении во взрывоопасной среде. Не заряжайте iPhone и соблюдайте все знаки и указания. Искры могут вызвать взрыв или пожар, который приведет к серьезному ранению или даже смерти.

Участки с взрывоопасной атмосферой обычно (но не всегда) явно обозначены. Взрывоопасными являются следующие среды: заправочные станции (например, бензоколонки); пространство под палубой на кораблях; оборудование для транспортировки и склады топлива и химических веществ; транспортные средства, работающие на сжиженном нефтяном газе (например, пропане или бутане); атмосфера, содержащая химические вещества или частицы (например, песчинки, пыль или металлический порошок) и любые другие места, где обычно рекомендуется выключать двигатель автомобиля.

**Использование разъемов и портов.** Не пытайтесь вставить разъемы в порты с применением силы. Проверьте, нет ли препятствий на входе в порт. Если разъем и порт не подсоединяются с обычной легкостью, возможно, они не соответствуют друг другу. Убедитесь, что разъем соответствует порту и что он правильно расположен по отношению к нему.

**Аксессуары и производительность беспроводной связи.** Не все аксессуары iPod полностью совместимы с iPhone. Включение Авиарежима на iPhone может устранить аудиопомехи между iPhone и аксессуаром. При включенном Авиарежиме Вы не можете совершать или принимать вызовы, а также использовать функции, требующие беспроводной связи. В некоторых условиях определенные аксессуары могут влиять на производительность беспроводной связи iPhone. Изменение ориентации или местоположения iPhone и подключенного аксессуара может помочь Вам улучшить производительность беспроводной связи.

**Температура хранения iPhone.** iPhone разработан для использования при температуре от 0 до 35 °C (от 32 до 95 °F) и хранения при температуре от -20 до 45 °C (от -4 до 113 °F). Низкая или высокая температура окружающей среды может привести к быстрой разрядке аккумулятора или сбоям в работе iPhone. Температура iPhone в припаркованном автомобиле или под прямыми солнечными лучами может превышать диапазоны хранения или эксплуатации. Избегайте резких перепадов температуры и влажности во время использования iPhone, т.к. конденсация может повредить iPhone.

Нагревание iPhone во время эксплуатации или зарядки аккумулятора является нормальным явлением. Внешняя сторона корпуса iPhone выполняет функцию охлаждающей поверхности, проводя тепловую энергию из внутреннего пространства корпуса в более холодную внешнюю среду.

**Воздействие радиочастотной энергии.** iPhone содержит радиопередатчик и приемник. Когда iPhone включен, он принимает и отправляет радиочастотную энергию (RF) через свои антенны. Антенна сотовой связи iPhone расположена у нижнего края iPhone, слева от кнопки «Домой». Антенна Wi-Fi и Bluetooth® расположена у верхнего края iPhone, справа от разъема для гарнитуры.

Чтобы достичь оптимальных характеристик мобильного устройства и гарантировать, что радиочастотная энергия не превышает нормативы, установленные FCC, IC и Европейским Союзом, строго соблюдайте следующие инструкции и правила. При использовании встроенного радиоприемника iPhone во время разговора держите iPhone таким образом, чтобы разъем док-станции был направлен вниз, в направлении Вашего плеча; это позволит увеличить расстояние до антенны. Во время использования iPhone для голосовой связи или беспроводной передачи информации по сети сотовой связи удерживайте iPhone на расстоянии как минимум 15 мм от тела и используйте чехлы, держатели и крепления, которые не содержат металлических деталей и обеспечивают расстояние между iPhone и телом не менее 15 мм.

iPhone разработан и изготовлен в соответствии с ограничениями воздействия радиочастотной энергии, установленными Федеральной комиссией по связи в США (FCC), министерством промышленности Канады (IC) и регулирующими органами в Японии, Европейском Союзе и других странах. Стандарт воздействия использует единицу измерения, называемую удельным коэффициентом поглощения или SAR. Предельное значение SAR, применимое к iPhone, равно 1,6 Вт/кг согласно требованиям FCC, 1,6 Вт/кг согласно требованиям IC и 2,0 Вт/кг согласно рекомендациям Совета ЕС. Тестирование SAR проводилось в стандартных рабочих положениях (например, у уха и на теле), установленных данными агентствами, при этом iPhone осуществлял передачу на максимальном разрешенном уровне мощности во всех тестируемых полосах частот. Значение SAR в каждой полосе частот определено для максимального разрешенного уровня мощности, поэтому фактический уровень SAR телефона во время эксплуатации может быть значительно ниже максимального значения, поскольку iPhone настраивает мощность передачи сотовой связи на основе, в том числе, близости к беспроводной сети. В целом, чем ближе Вы находитесь к базовой станции сотовой сети, тем ниже мощность передачи сигнала сотовой связи.

Соответствие iPhone нормативам<sup>2</sup> FCC, IC и ЕС на воздействие радиоизлучения при использовании сотовой связи, Wi-Fi и Bluetooth протестировано и подтверждено. В следующей таблице приведено максимальное значение SAR для каждой полосы частот.

<sup>2</sup> Устройство протестировано в соответствии со стандартами и методиками измерения, указанными в FCC OET Bulletin 65, приложение C (издание 01-01), IEEE 1528-2003 и RSS 102 Канады от 4 марта 2010 г. iPhone соответствует рекомендациям Совета ЕС от 12 июля 1999 г. об ограничении воздействия электромагнитных полей на широкую публику [1999/519/EC].

<sup>3</sup> При расположении iPhone на расстоянии как минимум 15 мм от тела (5/8 дюйма).



Полоса частот	Тело <sup>3</sup>	Голова	Предельное значение SAR согласно FCC и IC, 1g (Вт/кг)
GSM 850	1,11	1,00	1,6
GSM 1900	0,43	1,17	1,6
UMTS II 1900	0,43	1,17	1,6
UMTS V 850	1,11	1,00	1,6
Wi-Fi	0,07	0,88	1,6

Полоса частот	Тело <sup>3</sup>	Голова	Предельное значение SAR согласно нормам EC, 10g (Вт/кг)
EGSM 900	0,74	0,66	2,0
GSM 1800	0,28	0,59	2,0
UMTS I 2100	0,36	0,93	2,0
UMTS VIII 900	0,74	0,66	2,0
Wi-Fi	0,05	0,36	2,0

Значение SAR телефона iPhone может превышать нормативы FCC, если телефон расположен на расстоянии менее 15 мм (5/8 дюйма) от тела (например, если iPhone лежит в Вашем кармане).

Если Вы по-прежнему озабочены воздействием радиочастотной энергии, Вы можете ограничить его еще больше, сократив время использования iPhone, поскольку время является одним из факторов, определяющих степень воздействия на человека. Кроме того, используйте гарнитуру и располагайте iPhone на большем расстоянии от тела, так как уровень воздействия значительно уменьшается с расстоянием.

**Дополнительная информация.** Дополнительную информацию из FCC о воздействии радиочастотной энергии см. на веб-сайте: [www.fcc.gov/oet/rfsafety](http://www.fcc.gov/oet/rfsafety).

FCC и Управление по санитарному надзору за качеством пищевых продуктов и медикаментов США (FDA) поддерживают веб-сайт [www.fda.gov/Radiation-EmittingProducts/RadiationEmittingProductsandProcedures/HomeBusinessandEntertainment/CellPhones/default.htm](http://www.fda.gov/Radiation-EmittingProducts/RadiationEmittingProductsandProcedures/HomeBusinessandEntertainment/CellPhones/default.htm), на котором потребители могут получить информацию о безопасности мобильных телефонов. Регулярно проверяйте веб-сайт на наличие обновлений.

Информацию о научных исследованиях воздействия радиочастотной энергии Вы найдете в исследовательской базе данных EMF, которая ведется Всемирной организацией здравоохранения на веб-сайте: [www.who.int/peh-emf/research/database](http://www.who.int/peh-emf/research/database).

**Внешние радиопомехи.** Радиочастоты от одного электронного оборудования могут отрицательно влиять на работу другого электронного оборудования, вызывая сбои в работе. Несмотря на то, что iPhone разработан, протестирован и произведен с учетом требований, предъявляемых к ограничению радиоизлучения, установленных в США, Канаде, Европейском Союзе и Японии, беспроводные передатчики и электрические схемы iPhone могут влиять на другое электронное оборудование. Поэтому соблюдайте следующие правила.

**Воздушный транспорт.** Использование iPhone в самолете может быть запрещено. Подробнее об использовании Авиарежима для отключения радиопередатчиков iPhone см. *Руководство пользователя iPhone*.

**Автотранспортные средства.** Радиочастоты iPhone могут влиять на работу электронной системы в автомобилях. По вопросам, касающимся Вашего автомобиля, обращайтесь к изготовителю или его представителю.

**Кардиостимуляторы.** Ассоциация производителей медицинского оборудования рекомендует держать беспроводной телефон на расстоянии не менее 15 см от кардиостимулятора во избежание возможных помех, поэтому лицам с кардиостимуляторами необходимо:

- всегда держать iPhone на расстоянии не менее пятнадцати сантиметров (шесть дюймов) от кардиостимулятора, когда телефон включен;
- не носить iPhone в нагрудном кармане;
- прикладывать телефон к тому уху, которое находится дальше от кардиостимулятора, чтобы минимизировать возможность помех.

Если у Вас возникло подозрение о наличии радиопомех, незамедлительно *выключите* iPhone. (Нажмите и удерживайте кнопку «Режим сна/Пробуждение» до появления красного переключателя, а затем переместите переключатель на экране.)

**Слуховые аппараты.** iPhone может вызывать помехи слуховых аппаратов. Если это происходит, обратитесь к производителю слухового аппарата или к своему врачу, чтобы подобрать альтернативу или устранить неполадку.

**Совместимость со слуховыми аппаратами** iPhone прошел проверку на соответствие стандартам совместимости со слуховыми устройствами ANSI C63.19 и получил соответствующие оценки в рейтинге M — при пониженных радиочастотных помехах для обеспечения акустической связи со слуховыми устройствами, которые не работают в режиме индукционной катушки; и в рейтинге T — для индуктивной связи со слуховыми устройствами, работающими в режиме индукционной катушки. По правилам федеральной комиссии по связи, телефон считается совместимым со слуховым устройством, если ему присвоен рейтинг M3 и выше и T3 и выше соответственно.

Текущие рейтинги совместимости iPhone со слуховыми устройствами можно найти на веб-сайте [www.apple.com/ru/iphone/specs.html](http://www.apple.com/ru/iphone/specs.html)

iPhone может вызывать помехи слуховых аппаратов. Обратитесь к производителю слухового аппарата или к своему врачу, чтобы подобрать альтернативу или устранить неполадку.

**Совместимость с другими беспроводными технологиями** Этот телефон прошел проверку и получил оценку в области использования со слуховыми аппаратами для ряда беспроводных технологий, которые применяются в нем. Однако в телефоне могут также применяться более новые беспроводные технологии, которые еще не прошли проверку на работу со слуховыми аппаратами. Необходимо проверить различные функции телефона в разных местоположения с работающим слуховым аппаратом или кохлеарным имплантантом, чтобы понять, слышны ли посторонние шумы. Дополнительную информацию о совместимости этого телефона со слуховым аппаратом можно получить у своего сервисного представителя или производителя телефона. По вопросам о правилах возврата или обмена обращайтесь к своему поставщику или продавцу телефона.

**Другие медицинские устройства.** Если Вы используете любое другое индивидуальное медицинское устройство, обратитесь к изготовителю этого устройства или к врачу, чтобы убедиться, что устройство надлежащим образом экранировано от воздействия радиочастотной энергии iPhone.

**Медицинские учреждения.** В больницах и медицинских учреждениях может использоваться чувствительное к внешнему радиоизлучению оборудование. Выключайте iPhone по требованию медперсонала.

**Места проведения взрывных работ и информационные объявления.** Во избежание воздействия на взрывные работы отключайте iPhone при нахождении в местах, отмеченных знаками «Ведутся взрывные работы» или «Отключить приемопередатчики». Соблюдайте все знаки и указания.

## Знаки сертификации и соответствие стандартам

Знаки сертификации и соответствия стандартам для данного типа устройств перечислены в спецификациях iPhone. Для их просмотра выберите «Настройки» > «Основные» > «Об устройстве» > «Нормативы».

Австралия/  
Новая Зеландия



N122  
Z844

Россия



ME67

Бразилия



ANATEL  
1465-10-1993

Тайвань



CCAI103G0090T9

Канада

IC ID: 579C-E2380A  
IC ID: 579C-E2380B

EC



Япония



- T AD 10-0008 202
- R 202XY10671311
- R 202MW10671311
- R 202WW10671312
- R 202WW10671311
- R 202GZ10671311



- T AD 10-0009 202
- R 202XY10671321
- R 202MW10671321
- R 202WW10671322
- R 202WW10671321
- R 202GZ10671321



Южная Африка



TA-2010/956 Коста-Рика  
 TA-2010/957  
 Approved

**sutel**  
 00065-2010

Мексика



Cofetel: RTIAPA 108-0752-A2

Сингапур

Complies with  
 IDA Standards  
 DB00063

Аргентина

CNC: 25-8540, 25-8541, 25-8542

Южная Корея



APA-A1332 (B)

Таиланд

**CLASS B**  
 NTC ID. B38504-10-0242

Объединенные Арабские Эмираты

TRA ID: 0016472/08  
 TA: ER0039287/10

США



FCC ID: BCG-E2380A  
 FCC ID: BCG-E2380B

**Важно!** Изменения или модификации устройства, не одобренные Apple, могут привести к нарушению правил электромагнитной совместимости и использования беспроводного устройства, из-за чего Вам может быть запрещено пользоваться устройством. Устройство продемонстрировало полное соответствие правилам ЭМС при работе в условиях подключения совместимых периферийных устройств и при подсоединения с помощью экранированных кабелей. Во избежание помех от радиоприемников, телевизоров и других электроприборов следует использовать только совместимые периферийные устройства и экранированные провода для подключения.

## **Федеральное агентство по связи (FCC) — Правила совместимости**

to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Note:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

## **Канада — Правила совместимости**

Complies with the Canadian ICES-003 Class B specifications. Cet appareil numérique de la Classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada. This device complies with RSS 210 of Industry Canada. This Class B device meets all the requirements of the Canadian interference-causing equipment regulations. Cet appareil numérique de la Classe B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

This device complies with Industry Canada license exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Cet appareil est conforme aux normes CNR exemptes de licence d'Industrie Canada. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences et (2) cet appareil doit accepter toute interférence, y compris celles susceptibles de provoquer un fonctionnement non souhaité de l'appareil.

## **Европейский Союз — Нормативы**

Оборудование соответствует Требованиям к воздействию радиочастот 1999/519/ЕС, Рекомендациям совета по сокращению воздействия электромагнитных полей (0–300 ГГц) на человека от 12 июля 1999 года. Данное оборудование соответствует следующим стандартам:

EN 300 328, EN 301 489-17, EN 301 511, EN 301 908, EN 50385

Данное беспроводное устройство соответствует Директиве ЕС о радио- и телекоммуникационном оборудовании.

## Европа — Декларация соответствия нормам ЕС

**Български** Apple Inc. декларира, че това устройство с клетъчен, Wi-Fi и Bluetooth предавател е в съответствие със съществените изисквания и другите приложими правила на Директива 1999/5/EC.

**Česky** Společnost Apple Inc. tímto prohlašuje, že toto mobilní zařízení s technologií Wi-Fi a Bluetooth vyhovuje základním požadavkům a dalším příslušným ustanovením směrnice 1999/5/ES.

**Dansk** Undertegnede Apple Inc. erklærer herved, at følgende udstyr cellular, Wi-Fi og Bluetooth overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

**Deutsch** Hiermit erklärt Apple Inc., dass sich Mobiltelefon, Wi-Fi und Bluetooth in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befinden.

**Eesti** Käesolevaga kinnitab Apple Inc., et see mobiil-, Wi-Fi- ja Bluetooth-seade vastab direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.

**English** Hereby, Apple Inc. declares that this cellular, Wi-Fi, and Bluetooth device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

**Español** Por medio de la presente Apple Inc. declara que este dispositivo celular, Wi-Fi y Bluetooth cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

**Ελληνικά** Με την παρούσα, η Apple Inc. δηλώνει ότι αυτή η συσκευή κινητού, Wi-Fi και Bluetooth συμμορφώνεται προς τις βασικές απαιτήσεις και τις λοιπές σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 1999/5/EK.

**Français** Par la présente Apple Inc. déclare que l'appareil cellulaire, Wi-Fi, et Bluetooth est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

**Islenska** Apple Inc. lýsir því hér með yfir að þetta tæki, sem er farsími, þráðlaus og með blátannartækni (e: cellular, Wi-Fi and Bluetooth,) fullnægir lágmarkskröfum og öðrum viðeigandi ákvæðum Evróputilskipunar 1999/5/EC.

**Italiano** Con la presente Apple Inc. dichiara che questo dispositivo cellulare, Wi-Fi e Bluetooth è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

**Latviski** Ar šo Apple Inc. deklarē, ka cellular, Wi-Fi un Bluetooth ierice atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

**Lietuvių** Šiuo „Apple Inc.“ deklaruoja, kad korinio, „Wi-Fi“ ir „Bluetooth“ ryšio įrenginys atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.

**Magyar** Alulírott, Apple Inc. nyilatkozom, hogy a mobil, Wi-Fi és Bluetooth megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

**Nederlands** Hierbij verklaart Apple Inc. dat het toestel cellular, Wi-Fi, en Bluetooth in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

**Norsk** Apple Inc. erklærer herved at dette mobiltelefon-, Wi-Fi- og Bluetooth-apparatet er i samsvar med de grunnleggende kravene og øvrige relevante krav i EU-direktivet 1999/5/EF.

**Polski** Niniejszym Apple Inc. oświadcza, że ten telefon komórkowy, urządzenie Wi-Fi oraz Bluetooth są zgodne z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.  
**Português** Apple Inc. declara que este dispositivo móvel, Wi-Fi e Bluetooth está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

**Română** Prin prezenta, Apple Inc. declară că acest aparat celular, Wi-Fi și Bluetooth este în conformitate cu cerințele esențiale și cu celelalte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE.

**Slovensko** Apple Inc. izjavlja, da so celične naprave ter naprave Wi-Fi in Bluetooth skladne z bistvenimi zahtevami in ostalimi ustreznimi določili direktive 1999/5/ES.

**Slovensky** Apple Inc. týmto vyhlasuje, že toto mobilné, Wi-Fi & Bluetooth zariadenie spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

**Suomi** Apple Inc. vakuuttaa täten, että tämä matkapuhelin-, Wi-Fi- ja Bluetooth-tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

**Svenska** Härmed intygar Apple Inc. att denna mobiltelefon-, Wi-Fi-, och Bluetooth-enhet står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

Копию Декларации соответствия нормам ЕС см. на сайте:  
[www.apple.com/euro/compliance](http://www.apple.com/euro/compliance)

iPhone อนุญาตให้ใช้งานได้ในประเทศต่อไปนี้:

AT	BG	BE	CY	CZ	DK	EE	FI	FR	DE	GR	HU
IE	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL	PT	RO	SK	SL
ES	SE	GB	IS	LI	NO	CH					

## Ограничения на территории Европейского Союза

**Français** Pour usage en intérieur uniquement. Consultez l'Autorité de Régulation des Communications Electroniques et des Postes (ARCEP) pour connaître les limites d'utilisation des canaux 1 à 13. [www.arcep.fr](http://www.arcep.fr)

**Italiano** Approvato esclusivamente per l'uso in locali chiusi. L'utilizzo all'esterno dei propri locali è subordinato al rilascio di un'autorizzazione generale.

## Япония — Правила совместимости — Правила Японского добровольного контрольного совета по помехам (класс B)

### 情報処理装置等電波障害自主規制について

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会 (VCCI) の基準に基づくクラス B 情報技術装置です。この装置は家庭環境で使用されることを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取扱いをしてください。

## Положения и условия использования iPhone

**ВНИМАНИЕ:** ИСПОЛЬЗУЯ iPhone, вы соглашаетесь соблюдать следующие условия компании Apple и третьих лиц

- A. ЛИЦЕНЗИОННОЕ СОГЛАШЕНИЕ КОМПАНИИ APPLE ОБ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ iPhone
- B. УВЕДОМЛЕНИЯ КОМПАНИИ APPLE
- C. УСЛОВИЯ ПОЛЬЗОВАНИЯ УСЛУГАМИ GOOGLE MAPS
- D. УСЛОВИЯ ПОЛЬЗОВАНИЯ УСЛУГАМИ YOUTUBE

## APPLE INC. ЛИЦЕНЗИОННОЕ СОГЛАШЕНИЕ ОБ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ iPhone

### Разовая лицензия

ВНИМАТЕЛЬНО ОЗНАКОМЬТЕСЬ С НАСТОЯЩИМ ЛИЦЕНЗИОННЫМ СОГЛАШЕНИЕМ (ЛИЦЕНЗИЕЙ) ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ iPhone ИЛИ ЗАГРУЗКОЙ ОБНОВЛЕНИЯ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ, К КОТОРОМУ ПРИЛАГАЕТСЯ ДАННАЯ ЛИЦЕНЗИЯ. ИСПОЛЬЗУЯ iPhone ИЛИ ЗАГРУЖАЯ ДАННОЕ ОБНОВЛЕНИЕ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ, ВЫ ОБЯЗУЕТЕСЬ СОБЛЮДАТЬ УСЛОВИЯ НАСТОЯЩЕЙ ЛИЦЕНЗИИ, ЕСЛИ ТОЛЬКО ВЫ НЕ ВОЗВРАЩАЕТЕ iPhone В СООТВЕТСТВИИ С ПОЛИТИКОЙ ВОЗВРАТА APPLE. ЕСЛИ ВЫ НЕ СОГЛАШАЕТЕСЬ С УСЛОВИЯМИ НАСТОЯЩЕЙ ЛИЦЕНЗИИ, ТО НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ iPhone И НЕ ЗАГРУЖАЙТЕ ОБНОВЛЕНИЕ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ. ЕСЛИ ВЫ НЕ СОГЛАШАЕТЕСЬ С УСЛОВИЯМИ НАСТОЯЩЕЙ ЛИЦЕНЗИИ, ВЫ МОЖЕТЕ ВЕРНУТЬ iPhone В ТЕЧЕНИЕ ПЕРИОДА ВОЗВРАТА В МАГАЗИН КОМПАНИИ APPLE ИЛИ УПОЛНОМОЧЕННОМУ ДИСТРИБЬЮТЕРУ ПО МЕСТУ ПРИОБРЕТЕНИЯ И ПОЛУЧИТЬ НАЗАД УПЛАЧЕННУЮ ВАМИ СУММУ. ПРИ УСЛОВИИ СОБЛЮДЕНИЯ ПОЛОЖЕНИЙ О ПОЛИТИКЕ ВОЗВРАТА КОМПАНИИ APPLE, КОТОРАЯ ОПУБЛИКОВАНА НА ВЕБ-САЙТЕ [http://www.apple.com/legal/sales\\_policies/](http://www.apple.com/legal/sales_policies/).

**1. Общие положения.** Программное обеспечение (включая код загрузочного Boot ROM или иное встроенное программное обеспечение), документация, интерфейсы, контент, шрифты и любые данные, идущие в комплекте с iPhone («Исходная конфигурация программного обеспечения iPhone»), которые могут быть усовершенствованы или впоследствии заменены обновлениями, новые версии программного обеспечения или программное обеспечение для восстановления системы, предоставленные Apple («Обновления программного обеспечения iPhone»), и находящиеся на постоянном запоминающем устройстве или на любом ином носителе информации или в любой иной форме (Исходная конфигурация программного обеспечения iPhone и Обновления программного обеспечения iPhone совместно именуемые «Программное обеспечение iPhone»), не продаются Вам, а предоставляются компанией Apple Inc. (далее - «Apple») для использования исключительно на условиях настоящей Лицензии. Apple и ее лицензиары остаются собственниками программного обеспечения iPhone и сохраняют все прямо не переданные Вам права.



Apple на свое усмотрение может предоставлять доступ к будущим обновлениям программного обеспечения операционной системы для iPhone. Обновления (если они существуют) не обязательно включают все существующие возможности программного обеспечения или новые возможности, которые предусмотрены компанией Apple для более новых моделей iPhone.

## **2. Использование, разрешенное Лицензией и ограничения использования.**

(а) В соответствии с условиями и положениями настоящей Лицензии Вам предоставляется ограниченная неисключительная лицензия на использование программного обеспечения iPhone на одном iPhone марки Apple. За исключением случаев, предусмотренных в Разделе 2 (б) ниже, настоящая Лицензия не разрешает Вам использовать программное обеспечение Apple более чем на одном iPhone марки Apple одновременно или использовать данное программное обеспечение на другом телефоне. Вы также не имеете права распространять или предоставлять сетевой доступ к программному обеспечению iPhone для одновременного его использования несколькими устройствами. Настоящая Лицензия не предоставляет Вам права на использование запатентованных интерфейсов Apple и другой интеллектуальной собственности при проектировании, разработке, производстве, лицензировании или распространении устройств и вспомогательных устройств третьих лиц, или приложений третьих лиц, предназначенных для использования с iPhone. Некоторые из указанных прав предоставляются компанией Apple на основании отдельных лицензий. Дальнейшую информацию по разработке устройств и вспомогательных устройств третьих лиц, предназначенных для iPhone можно запросить по электронному адресу: [madeforipod@apple.com](mailto:madeforipod@apple.com). Дальнейшую информацию по разработке приложений для iPhone можно запросить по электронному адресу: [devprograms@apple.com](mailto:devprograms@apple.com).

(б) В соответствии с положениями и условиями настоящей Лицензии Вам предоставляется ограниченная неисключительная лицензия на загрузку обновлений программного обеспечения iPhone, которые могут быть предоставлены компанией Apple для Вашей модели iPhone, для обновления или восстановления программного обеспечения любого такого iPhone, владельцем которого Вы являетесь или которое Вы контролируете. Настоящая Лицензия не разрешает Вам обновлять или восстанавливать устройства iPhone, владельцем которых Вы не являетесь или которые Вы не контролируете. Вы также не имеете права распространять или предоставлять сетевой доступ к обновлениям программного обеспечения iPhone для одновременного их использования на нескольких компьютерах или устройствах. Вы вправе изготовить только одну копию Обновлений программного обеспечения iPhone, которая будет храниться на Вашем компьютере в машиночитаемой форме, исключительно для резервных целей, при условии, что в данной резервной копии будут сохранены уведомления об авторских правах и иные примечания владельца прав, содержащиеся в оригинале.

(в) Вы не вправе копировать и соглашаетесь не копировать и не предоставлять другим возможность копировать (кроме случаев, прямо установленных настоящей Лицензией), декомпилировать, разбирать на части, пытаться осуществить расшифровку структуры программного

обеспечения, вносить изменения или создавать производные произведения на основе программного обеспечения iPhone или услуг, предоставляемых программным обеспечением iPhone, или любой их части (кроме случаев, когда упомянутые выше ограничения запрещены действующим законодательством, исключительно в пределах такого запрещения, а также кроме случаев, когда такие действия разрешены положениями лицензии, регулирующей использование компонентов с открытым кодом, которые включены в программное обеспечение iPhone). Любая попытка совершения вышеперечисленных действий является нарушением прав Apple и лицензиаров компании в отношении программного обеспечения iPhone.

(г) Хранение контента на iPhone рассматривается как изготовление цифровой копии. В некоторых юрисдикциях изготовление цифровых копий без предварительного разрешения, выданного правообладателем, является незаконным. Программное обеспечение iPhone может быть использовано для воспроизведения материалов, при условии, что такое использование ограничивается воспроизведением материалов, не защищенных положениями авторского права, материалов, на которые Вам принадлежат авторские права, или тех материалов, в отношении которых Вам предоставлено право или законное разрешение на их воспроизведение.

(д) Вы соглашаетесь использовать программное обеспечение iPhone и Услуги (как определено в Разделе 5 ниже) в соответствии с действующим законодательством, включая местное законодательство страны или региона, в которых Вы проживаете или в которых Вы загружаете или используете программное обеспечение iPhone и Услуги.

**3. Передача прав.** Вы не вправе брать или сдавать в прокат, аренду, предоставлять на время, продавать, повторно распространять или сублицензировать программное обеспечение iPhone. Однако Вы можете произвести единую необратимую передачу всех Ваших прав по лицензии на программное обеспечение iPhone третьему лицу в связи с передачей права собственности на iPhone при условии, что (а) подобная передача прав будет включать в себя iPhone и все программное обеспечение iPhone, включая все его составные части, носители в оригинале, печатные материалы и настоящую Лицензию; (б) у Вас не останется полных или частичных копий программного обеспечения iPhone, включая копии, хранящиеся на компьютере или ином устройстве хранения данных; (в) сторона, получающая программное обеспечение iPhone, прочитает и согласится принять условия настоящей Лицензии.

#### **4. Согласие на использование информации.**

(а) Анонимные диагностические данные и сведения об использовании. Вы соглашаетесь с тем, что компания Apple и ее дочерние предприятия и агенты могут собирать, хранить, обрабатывать и использовать диагностическую, техническую и сопутствующую информацию и сведения об использовании, включая, но, не ограничиваясь этим, информацию о Вашем iPhone, компьютере, системном программном обеспечении и приложениях, о дополнительных устройствах, которая периодически собирается для того, чтобы облегчить доставку обновлений программного обеспечения, техническую поддержку продукта и оказание Вам других услуг, связанных с программным обеспечением iPhone (если

такие предоставляются), а также вправе проверять соблюдение условий настоящей Лицензии. Компания Apple может использовать данную информацию, если она собрана анонимно и в такой форме, которая не идентифицирует Вас персонально, в целях улучшения нашей продукции или предоставления Вам услуг или технологий.

(б) **Данные о местоположении.** Компания Apple и ее партнеры и лицензиаты могут предоставлять через Ваш iPhone определенные услуги, которые основаны на информации о местоположении. Для предоставления и улучшения качества таких услуг там, где это возможно, компания Apple и ее партнеры и лицензиаты могут передавать, собирать, сохранять, обрабатывать и использовать данные о Вашем местоположении, включая географическое положение Вашего iPhone в реальном времени и поисковые запросы о местоположении. Сбор данных и поисковых запросов о местоположении выполняется компанией Apple в такой форме, которая не идентифицирует Вас персонально. Собираемые данные о местоположении используются компанией Apple и ее партнерами и лицензиатами для предоставления и улучшения качества продуктов и услуг, основанных на информации о местоположении. **Используя на Вашем iPhone любые услуги, связанные с местоположением, Вы предоставляете компании Apple и ее партнерам и лицензиатам согласие на передачу, сбор, хранение, обработку и использование данных и поисковых запросов о Вашем местоположении для предоставления и улучшения качества таких продуктов и услуг.** Вы можете в любое время отменить это согласие, зайдя в раздел настроек «Службы размещения» на iPhone и отключив службы определения местоположения для всех приложений, или отключив службы определения местоположения в каждом использующем их приложении в iPhone. Неиспользование этих функций не влияет на функциональные возможности iPhone, не связанные с определением местоположения. При использовании на iPhone приложений или услуг третьих лиц, которые используют или предоставляют данные о местоположении, действуют условия и политика конфиденциальности третьего лица, которые Вы должны проверить, относительно использования данных о местоположении этими приложениями или услугами таких третьих лиц.

(в) **Видеовызовы.** Для использования функции видеозвонка FaceTime в Программном обеспечении iPhone («FaceTime») необходим доступ к Интернету; данная функция может быть доступна не во всех странах и регионах. Используя FaceTime, Вы соглашаетесь с Разделом 2(д) выше, и Вы признаете, что телефонный номер Вашего iPhone будет отображаться на экране другого участника видеозвонка FaceTime, даже если Ваш номер заблокирован. **Используя Программное обеспечение iPhone, Вы соглашаетесь с тем, что Apple может собирать и хранить телефонный номер Вашего iPhone в качестве уникального идентификатора учетной записи в целях предоставления и улучшения качества функции видеозвонка FaceTime.** Вы можете отключить функцию видеозвонка FaceTime в панели настроек «Ограничения» на iPhone, включив ограничение FaceTime.

(г) **Реклама в Интернете.** Apple может предоставлять Вам мобильную рекламу посредством Интернета. Если Вы не хотите получать персонализированную рекламу на свой iPhone, Вы можете отказаться от нее, перейдя по следующей ссылке на своем iPhone: <http://oo.apple>.

com. Отказавшись от получения персонализированной рекламы, Вы по-прежнему будете получать аналогичное количество мобильной рекламы, но она может оказаться менее полезной для Вас, т.к. не будет основана на Ваших интересах. Вы по-прежнему будете видеть рекламу, относящуюся к содержимому веб-страницы или приложения и основанную на другой, не относящейся к Вам информации. Ваш отказ относится только к рекламным услугам Apple и не повлияет на контекстную рекламу других рекламных сетей.

Ваша информация всегда обрабатывается в соответствии с Политикой конфиденциальности Apple, ознакомиться с которой Вы можете по адресу: [www.apple.com/legal/privacy/](http://www.apple.com/legal/privacy/).

#### **5. Услуги и материалы третьих лиц.**

(a) программное обеспечение iPhone предоставляет доступ к онлайн-магазину iTunes компании Apple, магазину App, Game Center и другим услугам и веб-сайтам, предоставляемым компанией Apple и третьими лицами (далее совместно и по отдельности именуемые «Услуги»). Для использования Услуг необходим доступ к Интернету. Использование отдельных Услуг требует Вашего согласия с дополнительными условиями. Используя данное программное обеспечение в связи с учетной записью в онлайн-магазине iTunes или Game Center, Вы соглашаетесь с новейшими Положениями и условиями онлайн-магазина iTunes или/и Game Center, с которыми Вы можете ознакомиться по адресу <http://www.apple.com/legal/itunes/ww/>.

(b) Вы осознаете, что во время использования подобных Услуг Вам может встретиться контент, который может показаться оскорбительным, неприличным или нежелательным, содержание которого может или не может быть определено как имеющее откровенно неприличный характер, и что в результате поиска или ввода определенного URL-адреса автоматически и непреднамеренно могут быть созданы ссылки на оскорбительный материал. Тем не менее, Вы соглашаетесь с тем, что использование подобных Услуг осуществляется Вами на свой собственный риск и что Apple не несет перед Вами ответственности за контент, содержание которого Вы можете счесть оскорбительным, неприличным или нежелательным.

(в) Некоторые Услуги предполагают показ, а также включают или предоставляют доступ к контенту, данным, информации, приложениям или материалам третьих лиц («Материалы третьих лиц»), а также предоставляют ссылки на веб-сайты третьих лиц. Пользуясь данными Услугами, Вы признаете и соглашаетесь с тем, что компания Apple не принимает на себя обязательств по изучению или оценке данного контента, а также точности, полноты, актуальности, правильности, соблюдения авторских прав, правомерности, пристойности, качества и прочих качеств любых Материалов или веб-сайтов третьих лиц. Компания Apple, ее сотрудники, аффилированные лица, дочерние предприятия не гарантируют и не рекомендуют, а также не принимают на себя и не несут никакой ответственности перед Вами или третьими лицами за любые Услуги, Материалы или веб-сайты третьих лиц, либо за любые другие материалы, продукты или услуги третьих лиц. Материалы и ссылки на веб-сайты третьих лиц предоставляются исключительно для Вашего удобства.

(г) Финансовая информация, которая отображается посредством Услуг, предоставляется только в информативных целях и не должна рассматриваться как рекомендация по инвестированию. Перед осуществлением каких-либо сделок с ценными бумагами на основе информации, полученной посредством Услуг, Вы обязуетесь проконсультироваться со специалистом в области финансов и ценных бумаг, который правомочен давать финансовые рекомендации или рекомендации по ценным бумагам в Вашей стране или регионе. Данные о местоположении, предоставленные любыми Услугами, предназначены только для простых целей навигации и не предназначены для ситуаций, когда необходима точная информация о местоположении, или ситуаций, когда ошибочные, неточные, запаздывающие или неполные данные о местоположении могут привести к смерти, травме, нанесению ущерба собственности или окружающей среде. Компания Apple и ее контент-провайдеры не гарантируют доступность, точность, полноту, надежность или своевременность информации о ценных бумагах, информации о местоположении или любых других данных, размещаемых посредством Услуг.

(д) Вы соглашаетесь, что Услуги содержат запатентованный контент, информацию и материалы, являющиеся собственностью компании Apple и/или ее лицензиаров, которые защищены соответствующими законодательством о правах на интеллектуальную собственность и другими законами, в том числе законодательством об авторском праве, и что Вы не будете использовать подобный контент, информацию или материалы каким-либо способом, кроме разрешенных для данных Услуг, или каким-либо способом, который противоречит условиям настоящей Лицензии или нарушает права на интеллектуальную собственность третьего лица или компании Apple. Запрещается воспроизводить Услуги, полностью или частично, в любой форме и каким бы то ни было способом. Вы соглашаетесь не изменять, не брать и не сдавать в аренду, не сдавать в прокат, не давать в залог, не продавать, не распространять и не создавать производные работы, основанные на Услугах, каким бы то ни было образом. Вы не должны пользоваться Услугами каким-либо неразрешенным способом, включая, помимо прочего, использование Услуг для передачи любых компьютерных вирусов, червей, троянских коней или других вредоносных программ, а также способами, вызывающими снижение пропускной способности сети или ее перегрузку. Кроме того, Вы соглашаетесь не использовать Услуги каким бы то ни было образом с целью причинения беспокойства, оскорбления, преследования, угроз, клеветы или нарушения прав третьих лиц иным образом, и компания Apple не несет ответственности за подобное использование Услуг Вами или за любые причиняющие беспокойство, содержащие угрозы, клевету, оскорбительные, нарушающие права или неправомерные сообщения, которые Вы можете получить в результате использования какой-либо из данных Услуг.

(е) Кроме того, Услуги и Материалы третьих лиц, к которым можно получить доступ, осуществить показ или перейти по ссылке с помощью iPhone, доступны не на всех языках, а также не во всех странах и регионах. Apple не делает никаких заявлений относительно того, что подобные Услуги и Материалы адекватны или доступны для использования в каком-либо определенном регионе. В случае, если Вы решаете использовать Услуги и Материалы или получать доступ к ним,

Вы действуете по собственной инициативе и несете ответственность за соблюдение действующего законодательства, в частности местного действующего законодательства. Компания Apple и ее лицензиары сохраняют за собой право в любой момент и без уведомления изменять, приостанавливать, удалять Услуги или блокировать доступ к ним. Компания Apple также вправе в любой ситуации и без уведомления наложить ограничения на использование определенных Услуг или доступ к ним, не неся за это ответственности.

**6. Прекращение.** Настоящая Лицензия действительна до момента ее прекращения. В случае нарушения Вами условия или условий настоящей Лицензии Ваши права по настоящей лицензии автоматически прекращаются, или Лицензия прекращает действие иным способом без уведомления со стороны Apple. По окончании действия настоящей Лицензии Вы должны прекратить любое использование программного обеспечения iPhone. Разделы 5, 6, 7, 8, 9, 12 и 13 настоящей Лицензии продолжают действовать даже после прекращения действия Лицензии.

#### **7. Отказ от гарантий.**

7.1 Если Вы являетесь клиентом-потребителем, то есть используете Программное обеспечение iPhone вне сферы своей предпринимательской или профессиональной деятельности, Вы можете иметь юридические права в своей стране пребывания, которые запрещают применение к Вам следующих ограничений; в этом случае эти ограничения не будут применяться к Вам. Подробную информацию о правах Вы можете получить в обществе защиты прав потребителей.

7.2 ВЫ БЕЗОГОВОРЧНО ПРИЗНАЕТЕ И СОГЛАШАЕТЕСЬ С ТЕМ, ЧТО В СТЕПЕНИ, РАЗРЕШЕННОЙ ДЕЙСТВУЮЩИМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НАСТОЯЩЕГО ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ IPHONE И УСЛУГ ОСУЩЕСТВЛЯЕТСЯ ВАМИ НА ВАШ СОБСТВЕННЫЙ РИСК, И, ЧТО ВЫ НЕСЕТЕ РИСК ЗА НАДЛЕЖАЩЕЕ КАЧЕСТВО, ЭФФЕКТИВНОСТЬ, ТОЧНОСТЬ И РЕЗУЛЬТАТ ИХ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

7.3 В МАКСИМАЛЬНОЙ СТЕПЕНИ, РАЗРЕШЕННОЙ ДЕЙСТВУЮЩИМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ IPHONE, А ТАКЖЕ УСЛУГИ, ПРЕДОСТАВЛЯЕМЫЕ ПРОГРАММНЫМ ОБЕСПЕЧЕНИЕМ IPHONE, ПОСТАВЛЯЮТСЯ НА УСЛОВИЯХ «КАК ЕСТЬ» И «ПРИ ДОСТУПНОСТИ», СО ВСЕМИ НЕДОСТАТКАМИ И БЕЗ ГАРАНТИЙ ЛЮБОГО РОДА. КОМПАНИЯ APPLE И ЕЕ ЛИЦЕНЗИАРЫ (СОВМЕСТНО ИМЕНУЕМЫЕ «APPLE» В ЦЕЛЯХ СТАТЕЙ 7 И 8) НАСТОЯЩИМ ОТКАЗЫВАЮТСЯ ОТ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ ЛЮБЫХ ГАРАНТИЙНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ В ОТНОШЕНИИ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ IPHONE И УСЛУГ, ЯВНЫХ, ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ИЛИ ПРЕДПИСАННЫХ ЗАКОНОМ, ВКЛЮЧАЯ БЕЗ ОГРАНИЧЕНИЯ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ И/ИЛИ УСЛОВИЯ ПРИГОДНОСТИ К ПРОДАЖЕ, НАДЛЕЖАЩЕГО КАЧЕСТВА, ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В КОНКРЕТНЫХ ЦЕЛЯХ, ТОЧНОСТИ, СПОКОЙНОГО ПОЛЬЗОВАНИЯ И НЕНАРУШЕНИЯ ПРАВ ТРЕТЬИХ ЛИЦ.

7.4 APPLE НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТ ГАРАНТИЙ В ОТНОШЕНИИ ЗАЩИТЫ ОТ ОБСТОЯТЕЛЬСТВ, ПРЕПЯТСТВУЮЩИХ РАБОТЕ С ПРОГРАММНЫМ ОБЕСПЕЧЕНИЕМ И УСЛУГАМИ IPHONE, СООТВЕТСТВИЯ ФУНКЦИЙ И УСЛУГ, ПРЕДОСТАВЛЯЕМЫХ ПРОГРАММНЫМ ОБЕСПЕЧЕНИЕМ IPHONE, КОНКРЕТНЫМ ТРЕБОВАНИЯМ, БЕСПЕРЕБОЙНОЙ И БЕЗОШИБОЧНОЙ РАБОТЫ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ IPHONE, СОХРАНЕНИЯ

ДОСТУПНОСТИ ЛЮБЫХ УСЛУГ, ИСПРАВЛЕНИЯ НЕДОСТАТКОВ В ПРОГРАММНОМ ОБЕСПЕЧЕНИИ И УСЛУГАХ iPhone, А ТАКЖЕ СОВМЕСТИМОСТИ И РАБОТЫ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ iPhone С ПРОГРАММНЫМ ОБЕСПЕЧЕНИЕМ, ПРИЛОЖЕНИЯМИ ИЛИ УСЛУГАМИ ТРЕТЬИХ ЛИЦ. УСТАНОВКА ДАННОГО ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ МОЖЕТ ПОВЛИЯТЬ НА ЭКСПЛУАТАЦИОННУЮ ПРИГОДНОСТЬ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ, ПРИЛОЖЕНИЙ ИЛИ УСЛУГ ТРЕТЬИХ ЛИЦ.

7.5 ВЫ ПРИЗНАЕТЕ, ЧТО ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ И УСЛУГИ iPhone НЕ ПРЕДНАЗНАЧЕНЫ И НЕ ПОДХОДЯТ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В СИТУАЦИЯХ ИЛИ СРЕДАХ, В КОТОРЫХ НЕВОЗМОЖНОСТЬ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ, ЗАДЕРЖКИ, ОШИБКИ ИЛИ НЕТОЧНОСТИ В КОНТЕНТЕ, ДАННЫХ ИЛИ ИНФОРМАЦИИ, КОТОРЫЕ ПРЕДОСТАВЛЯЮТСЯ ПРОГРАММНЫМ ОБЕСПЕЧЕНИЯМ ИЛИ УСЛУГАМИ iPhone, МОГУТ ПОВЛЕЧЬ ЗА СОБОЙ СМЕРТЬ ИЛИ ПРИЧИНЕНИЕ ВРЕДА ЛИЧНОСТИ ЛИБО ПРИВЕСТИ К СЕРЬЕЗНЫМ ПОВРЕЖДЕНИЯМ ИЛИ НАНЕСЕНИЮ УЩЕРБА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЕ, ВКЛЮЧАЯ, ПОМИМО ПРОЧЕГО, ИСПОЛЬЗОВАНИЕ В ЯДЕРНЫХ УСТАНОВКАХ, ПРИ УПРАВЛЕНИИ ВОЗДУШНЫМИ СУДАМИ ИЛИ КОММУНИКАЦИОННЫМИ СИСТЕМАМИ, СИСТЕМАМИ КОНТРОЛЯ ДВИЖЕНИЯ ВОЗДУШНОГО ТРАНСПОРТА, АППАРАТАМИ ИСКУССТВЕННОГО ПОДДЕРЖАНИЯ ЖИЗНЕДЕЯТЕЛЬНОСТИ ИЛИ УПРАВЛЕНИЕМ СИСТЕМАМИ ВООРУЖЕНИЯ.

7.6 НИКАКАЯ УСТНАЯ ИЛИ ПИСЬМЕННАЯ ИНФОРМАЦИЯ ИЛИ СОВЕТ СО СТОРОНЫ APPLE ИЛИ ЕЕ УПОЛНОМОЧЕННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ НЕ МОГУТ РАССМАТРИВАТЬСЯ КАК ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА. В СЛУЧАЕ ЕСЛИ В ПРОГРАММНОМ ОБЕСПЕЧЕНИИ iPhone ОБНАРУЖАТСЯ КАКИЕ-ЛИБО НЕДОСТАТКИ, ЛЮБОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ, ИСПРАВЛЕНИЯ ИЛИ РЕМОНТ ПРОИЗВОДЯТСЯ ЗА ВАШ СЧЕТ. В НЕКОТОРЫХ ЮРИСДИКЦИЯХ СУЩЕСТВУЕТ ЗАПРЕТ НА ОТКАЗ ОТ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ ИЛИ ОГРАНИЧЕНИЙ В ОТНОШЕНИИ СООТВЕТСТВУЮЩИХ, УСТАНОВЛЕННЫХ ЗАКОНОМ ПРАВ ПОТРЕБИТЕЛЯ, ПОЭТОМУ ВЫШЕУКАЗАННЫЕ ИСКЛЮЧЕНИЯ ИЛИ ОГРАНИЧЕНИЯ МОГУТ БЫТЬ НЕПРИМЕНИМЫ К ВАМ.

**8. Ограничение ответственности.** В ОБЪЕМЕ, ПРЯМО НЕ ЗАПРЕЩЕННОМ ДЕЙСТВУЮЩИМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, APPLE НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ПРИЧИНЕНИЕ ВРЕДА ФИЗИЧЕСКОМУ ЛИЦУ ИЛИ ЛЮБЫЕ СЛУЧАЙНЫЕ, ОСОБЫЕ, НЕПРЯМЫЕ ИЛИ КОСВЕННЫЕ УБЫТКИ, ВКЛЮЧАЯ БЕЗ ОГРАНИЧЕНИЯ УПУЩЕННУЮ ВЫГОДУ, ПОВРЕЖДЕНИЕ ИЛИ ПОТЕРЮ ДАННЫХ, НЕИСПРАВНОСТИ ПРИ ПЕРЕДАЧЕ ИЛИ ПОЛУЧЕНИИ ЛЮБЫХ ДАННЫХ, ПЕРЕРЫВ В КОММЕРЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ИЛИ ИНЫЕ КОММЕРЧЕСКИЕ УБЫТКИ ИЛИ УЩЕРБ, ВОЗНИКШИЕ ИЛИ СВЯЗАННЫЕ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ИЛИ НЕВОЗМОЖНОСТЬЮ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ iPhone И УСЛУГ ИЛИ ЛЮБОГО ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ ИЛИ ПРИЛОЖЕНИЯ ТРЕТЬИХ ЛИЦ В СВЯЗИ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ iPhone ПО ЛЮБОЙ ПРИЧИНЕ, НЕЗАВИСИМО ОТ ТЕОРИИ ОТВЕТСТВЕННОСТИ (ИЗ ДОГОВОРА, ИЗ ДЕЛИКТА ИЛИ НА ИНЫХ ОСНОВАНИЯХ), ДАЖЕ В СЛУЧАЕ ЕСЛИ КОМПАНИИ APPLE БЫЛО ИЗВЕСТНО О ВОЗМОЖНОСТИ ВОЗНИКНОВЕНИЯ ПОДОБНЫХ УБЫТКОВ. В НЕКОТОРЫХ ЮРИСДИКЦИЯХ СУЩЕСТВУЕТ ЗАПРЕТ ОГРАНИЧЕНИЯ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ВРЕД ФИЗИЧЕСКИМ ЛИЦАМ ИЛИ ЗА СЛУЧАЙНЫЕ ИЛИ КОСВЕННЫЕ УБЫТКИ,

ПОЭТОМУ ПОДОБНЫЕ ОГРАНИЧЕНИЯ МОГУТ БЫТЬ НЕПРИМЕНИМЫ К ВАМ. В любом случае общая ответственность Apple перед Вами за все убытки (помимо тех, которые могут подлежать возмещению в соответствии с требованиями применимого законодательства в случае причинения вреда физическому лицу) ограничивается суммой в 250 (двести пятьдесят) долларов США. Вышеуказанные ограничения действуют, даже если применение какого-либо из вышеназванных средств правовой защиты не соответствует его основной цели.

**9. Цифровые сертификаты.** Функциональные возможности программного обеспечения iPhone позволяют принимать цифровые сертификаты, выданные Apple или третьими лицами. Вы САМОСТОЯТЕЛЬНО НЕСЕТЕ ПОЛНУЮ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА РЕШЕНИЕ ПРИНЯТЬ ИЛИ ОТКЛОНИТЬ СЕРТИФИКАТ, ВЫДАННЫЙ APPLE ИЛИ ТРЕТЬИМ ЛИЦОМ. ВЫ ИСПОЛЬЗУЕТЕ ЦИФРОВЫЕ СЕРТИФИКАТЫ НА СВОЙ РИСК. В МАКСИМАЛЬНО РАЗРЕШЕННОМ ПРИМЕНИМЫМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ ОБЪЕМЕ APPLE НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТ НИКАКИХ ЯВНЫХ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ ИЛИ ЗАЯВЛЕНИЙ КАСАТЕЛЬНО ПРИГОДНОСТИ К ПРОДАЖЕ ИЛИ ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В КОНКРЕТНЫХ ЦЕЛЯХ, ТОЧНОСТИ, БЕЗОПАСНОСТИ ИЛИ НЕНАРУШЕНИЯ ПРАВ ТРЕТЬИХ ЛИЦ В ОТНОШЕНИИ ЦИФРОВЫХ СЕРТИФИКАТОВ.

**10. Экспортный контроль.** Вы не вправе использовать или иным образом экспортировать или реэкспортировать программное обеспечение iPhone за исключением тех случаев, когда это разрешено законодательством США и законодательством юрисдикции(й), в которой(ых) программное обеспечение iPhone было приобретено. В частности (но не ограничиваясь этим), программное обеспечение iPhone не может быть экспортировано или реэкспортировано (а) в страны, в отношении которых США введено эмбарго, или (б) любому из установленного Департаментом финансов США Списка особо означенных граждан или из установленного Департаментом торговли США Списка исключенных физических или юридических лиц. Используя программное обеспечение iPhone, Вы заявляете и гарантируете, что Вы не находитесь ни в одной из указанных стран и не включены ни в один из перечисленных списков. Вы также соглашаетесь не использовать программное обеспечение iPhone в любых целях, запрещенных законодательством США, включая (без ограничений) разработку, проектирование, изготовление или производство ракет, ядерного, химического или биологического оружия.

**11. Конечные пользователи Правительства.** Программное обеспечение iPhone и сопутствующая документация представляют собой «Коммерческие продукты» в значении, установленном в главе 48 Свода федеральных постановлений (C.F.R.) п. 2.101, состоящие из «Коммерческого компьютерного программного обеспечения» и «Коммерческой документации для компьютерного программного обеспечения», в значении этих терминов предусмотренных, соответственно, в главе 48 Свода федеральных постановлений (C.F.R.) п. 12.212 или в главе 48 Свода федеральных постановлений (C.F.R.) п. 227.7202. Как указано соответственно в п. 12.212 главы 48 или в пп. 227.7202-1 - 227.7202-4 главы 48 Свода федеральных постановлений (C.F.R.), лицензии на Коммерческое Программное компьютерное обеспечение и Коммерческую документацию на Программное



компьютерное обеспечение выдаются конечным пользователям Правительства США (а) только в качестве Коммерческих продуктов и (б) только в объеме тех прав, которые предоставляются всем другим конечным пользователям в соответствии с условиями настоящей Лицензии. Неопубликованные права сохраняются за Apple в соответствии с законодательством об авторских правах США.

**12. Применимое право и частичная недействительность.** Положения настоящей Лицензии регулируются и толкуются в соответствии с законодательством штата Калифорния, за исключением положений коллизионного права. Настоящая Лицензия не подлежит регулированию Конвенцией ООН о договорах международной торговли товарами, действие которой прямо исключено. Для пользователей, проживающих в Великобритании, настоящая Лицензия регулируется законами юрисдикции страны пребывания. Если по какой-либо причине надлежащая судебная инстанция признает одно из положений или его часть не подлежащими принудительному исполнению, оставшиеся положения Лицензии сохраняют полную юридическую силу.

**13. Целостность соглашения. Основной язык соглашения.** Настоящая Лицензия представляет собой полное соглашение между Вами и компанией Apple в отношении программного обеспечения iPhone и заменяет собой все предыдущие или временные договоренности сторон по предмету соглашения. Любые поправки или изменения настоящей Лицензии действительны, только если они внесены в письменной форме и подписаны компанией Apple. Любой перевод настоящей Лицензии осуществляется только для соблюдения требований местного законодательства. В случае расхождений между версиями на английском и любом другом языке приоритет имеет версия Лицензии на английском языке в максимальном объеме, прямо не запрещенном местным законодательством.

**14. Признание прав третьих лиц.** Некоторые части программного обеспечения iPhone могут использовать или включать в себя программное обеспечение третьих лиц и другие материалы, охраняемые авторским правом. Признание прав третьих лиц, условия лицензирования и отказ от предоставления гарантий в отношении таких материалов содержатся в электронной документации к программному обеспечению iPhone, а использование Вами подобных материалов регулируется соответствующими вышеуказанными положениями. Использование службы Google Safe Browsing должно соответствовать Условиям предоставления услуг Google ([http://www.google.com/terms\\_of\\_service.html](http://www.google.com/terms_of_service.html)) и Политике конфиденциальности Google (<http://www.google.com/privacypolicy.html>).

**15. Использование MPEG-4; H.264/AVC.**

(а) Программное обеспечение iPhone содержит функциональные средства кодирования и/или декодирования формата MPEG-4. Программное обеспечение iPhone предоставляется на условиях Лицензии на пакет патентов MPEG-4 Visual для персонального и некоммерческого использования потребителем в целях (i) кодирования видео в соответствии с Визуальным Стандартом MPEG-4 («MPEG-4 Видео») и/или (ii) декодирования видео MPEG-4, которое было закодировано потребителем для персонального и некоммерческого использования, и/или было получено от поставщика видеопродукции, имеющего лицензию на поставку видео MPEG-4,

выданную компанией MPEG LA. Лицензия не предоставляется и не распространяется на использование в иных целях. Дополнительную информацию относительно рекламного, внутреннего и коммерческого использования и лицензирования Вы можете получить в компании MPEG LA, LLC, посетив сайт <http://www.mpegla.com>.

(б) Программное обеспечение iPhone содержит функциональные средства кодирования и/или декодирования формата AVC. Коммерческое использование декодера H.264/AVC требует дополнительного лицензирования и соблюдения следующих условий: ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ КАЧЕСТВА AVC В ПРОГРАММНОМ ОБЕСПЕЧЕНИИ IPHONE ПРЕДОСТАВЛЯЮТСЯ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО ДЛЯ ЛИЧНОГО И НЕКОММЕРЧЕСКОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПОТРЕБИТЕЛЕМ ДЛЯ (i) КОДИРОВКИ ВИДЕО В СООТВЕТСТВИИ СО СТАНДАРТАМИ AVC (ВИДЕО AVC) И/ИЛИ (ii) ДЕКОДИРОВКИ ВИДЕО AVC, КОТОРОЕ БЫЛО ЗАКОДИРОВАНО ПОТРЕБИТЕЛЕМ В ЦЕЛЯХ ЛИЧНОГО И НЕКОММЕРЧЕСКОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ, И/ИЛИ ВИДЕО AVC, КОТОРОЕ БЫЛО ПОЛУЧЕНО ОТ ПРОВАЙДЕРА, ПОЛУЧИВШЕГО ЛИЦЕНЗИЮ НА ПРЕДОСТАВЛЕНИЕ ВИДЕО AVC. БОЛЕЕ ПОДРОБНУЮ ИНФОРМАЦИЮ ОБ ИСПОЛЬЗОВАНИИ И ЛИЦЕНЗИРОВАНИИ ВЫ МОЖЕТЕ ПОЛУЧИТЬ В КОМПАНИИ MPEG LA L.L.C., ПОСЕТИВ САЙТ [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com).

**16. Ограничение службы поиска Yahoo.** Служба поиска Yahoo, доступная через Safari, лицензирована для использования только в следующих странах и регионах: Австралия, Австрия, Аргентина, Аруба, Багамские Острова, Барбадос, Бельгия, Бермуды, Болгария, Бразилия, Великобритания, Венгрия, Венесуэла, Гватемала, Германия, Гонконг, Гренада, Греция, Дания, Доминиканская Республика, Индия, Индонезия, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Каймановы острова, Канада, Кипр, Колумбия, Латвия, Литва, Люксембург, Малайзия, Мальта, Мексика, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Панама, Перу, Польша, Португалия, Пуэрто-Рико, Румыния, Сальвадор, Сент-Винсент, Сент-Люсия, Сингапур, Словакия, Словения, США, Таиланд, Тайвань, Тринидад и Тобаго, Турция, Уругвай, Филиппины, Финляндия, Франция, Чешская Республика, Чили, Швейцария, Швеция, Эквадор, Южная Корея и Ямайка.

**17. Примечание Microsoft Exchange.** Настройка почты Microsoft Exchange на программном оборудовании iPhone лицензирована только для беспроводной синхронизации информации, такой как электронная почта, контакты, календарь и задачи, между Вашим iPhone и сервером Microsoft Exchange или другим программным обеспечением сервера, лицензированным компанией Microsoft для реализации протокола Microsoft Exchange ActiveSync.

EA0654

19 июля 2010 г.

## УВЕДОМЛЕНИЯ КОМПАНИИ APPLE

Если компании Apple потребуется связаться с Вами по вопросам Вашего продукта или учетной записи, Вы соглашаетесь на получение уведомлений по электронной почте. Вы соглашаетесь, что любые подобные уведомления, рассылаемые нами электронным способом, соответствуют всем законным требованиям в области информационного обмена.

## **УСЛОВИЯ ПОЛЬЗОВАНИЯ УСЛУГАМИ GOOGLE MAPS**

Благодарим Вас за использование приложения Google Maps для мобильных устройств. Настоящая страница содержит условия и положения («Условия и Положения») использования мобильной и корпоративной версии Google Maps в мобильных устройствах.. Для использования этого программного обеспечения, включая любое программное обеспечение третьих лиц, предоставленное вам вместе с данным программным обеспечением и/или связанными с ним услугами (вместе называемыми «Google Maps для мобильных устройств»), вы соглашаетесь соблюдать данные Условия и Положения, которые будут применяться как к Вам, так и к Вашим работодателям и иным лицам. Если Вы соглашаетесь соблюдать настоящие Условия и Положения от имени Вашего работодателя или иного лица, Вы заверяете и гарантируете, что Вы законно уполномочены обязывать Вашего работодателя или иное лицо соблюдать настоящие Условия и Положения. Если Вы юридически не уполномочены обязывать указанных лиц, пожалуйста, нажмите «Нет», при ответе на вопрос о согласии с данными Условиями и Положениями, и не используйте данное приложение.

### **Дополнительные условия**

GoogleMaps для мобильных устройств предназначены для использования совместно с услугами Google Maps и другими услугами Google. Соответственно, Вы соглашаетесь и признаете, что использование Google Maps для мобильных устройств также регулируется (а) определенными условиями услуг Google Maps (доступными по адресу [http://local.google.com/help/terms\\_local.html](http://local.google.com/help/terms_local.html)), включая применимые уведомления о содержимом (доступные по адресу [http://local.google.com/help/legalnotices\\_local.html](http://local.google.com/help/legalnotices_local.html)), (б) общими условиями, применимыми к услугам Google (доступными по адресу [http://www.google.com/terms\\_of\\_service.html](http://www.google.com/terms_of_service.html)), а также (в) общей политикой конфиденциальности Google (доступной по адресу <http://www.google.com/privacypolicy.html>), а также отдельными правилами конфиденциальности, такими как, например, правила конфиденциальности Google Maps для мобильных устройств, включая, с учетом данного приложения, положения, которые инкорпорируются в настоящие Условия и Приложения посредством ссылок.. В случае противоречий между дополнительными условиями и настоящими Условиями и Положениями, положения настоящих Условий и Положений имеют преимущественную силу.

### **Оплата сетевого подключения**

Компания Google не взимает платы за загрузку и использование Google Maps для мобильных устройств, однако в зависимости от вашего тарифного плана и оператора сети или поставщика сетевых услуг этот оператор или поставщик сетевых услуг может взимать плату за загрузку Google Maps для мобильных устройств или за использование вашего мобильного телефона при доступе к данным или другим услугам Google посредством Google Maps для мобильных устройств.

### **Только для некоммерческого использования**

Программное обеспечение Google Maps предоставляется только для некоммерческого использования. Это значит, что Вы можете использовать продукт только в Ваших личных целях, а именно - на

работе и дома для поиска любых объектов при условии соблюдения данных Условий и Положений. Если Вы хотите продать приложение Google Maps для мобильных устройств или любую информацию, услуги или программное обеспечение, связанное с Google Maps, или, если Вы хотите изменить, сделать копию, лицензировать или создать производное устройство на основе Google Maps для мобильных устройств, то Вы должны первоначально получить согласие компании Google на данные действия, для получения которого Вы должны обратиться по адресу [mobile-support@google.com](mailto:mobile-support@google.com).

Вы соглашаетесь не изменять, не адаптировать, не переводить и не использовать для создания других материалов, не декомпилировать, не восстанавливать, не разбирать или иным образом не пытаться получить исходный код Google Maps для мобильных устройств без предварительного письменного разрешения компании Google.

Запрещается использовать Google Maps для мобильных устройств каким-либо образом, способным нанести вред, отключить, вызвать излишнюю нагрузку или снизить качество работы услуг Google (например, Вы не вправе использовать Google Maps для мобильных устройств с помощью автоматизированных средств). Запрещается использовать Google Maps для мобильных устройств каким-либо образом, способным оказывать воздействие на работу и использование служб Google третьим лицом.

Отзывы относительно Google Maps для мобильных устройств и предложения по улучшению этого продукта отправляйте по адресу [mobile-support@google.com](mailto:mobile-support@google.com). Обратите внимание, что при этом Вы предоставляете компании Google и третьим лицам право на использование и внедрение Ваших идей и замечаний в Google Maps для мобильных устройств (и в программное обеспечение третьих лиц) без каких-либо дополнительных уведомлений и компенсаций.

#### **Права интеллектуальной собственности**

Вы и компания Google признаете, что компании Google принадлежат все права, в том числе права собственности и интересы на Google Maps для мобильных устройств, включая, без ограничений все права, связанные с интеллектуальной собственностью. Термин «Права интеллектуальной собственности» означает все права, которые предусматриваются патентным правом, законодательством о защите авторских прав, коммерческой тайне, товарных знаках, недобросовестной конкуренции, а также все другие права собственности и все случаи применения, возобновления, расширения и восстановления таких прав, действующие в настоящий момент или в будущем во всем мире. Вы также соглашаетесь не удалять, не скрывать и не изменять принадлежащие компании Google или третьим лицам уведомления об авторских правах, товарные знаки или другие элементы предупреждения о правах собственности, сопровождающие, содержащиеся или доступные в Google Maps для мобильных устройств или в доступных с помощью Google Maps документах.

#### **Отказ от гарантийных обязательств**

Компания Google и третьи лица, предоставляющие программное обеспечение в связи с или посредством Google Maps для мобильных устройств отказываются от любой ответственности за любой вред, причиненный в результате использования Google Maps для

мобильных устройств и/или доступа к программному обеспечению третьих лиц, полученному в связи с или посредством использования Google Maps для мобильных устройств.

УСЛУГИ GOOGLE MAPS ДЛЯ МОБИЛЬНЫХ УСТРОЙСТВ ПРЕДОСТАВЛЯЮТСЯ «КАК ЕСТЬ», БЕЗ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ КАКИХ-ЛИБО ГАРАНТИЙ. КОМПАНИЯ GOOGLE И ТРЕТЬИ ЛИЦА ПРЯМО ОТКАЗЫВАЮТСЯ, В МАКСИМАЛЬНОМ ОБЪЕМЕ, РАЗРЕШЕННЫМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, ОТ ВСЕХ ЯВНЫХ, ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ИЛИ ПРЕДУСМОТРЕННЫХ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ ГАРАНТИЙ, ВКЛЮЧАЯ, БЕЗ ОГРАНИЧЕНИЙ, ГАРАНТИИ ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ПРОДАЖИ, СООТВЕТСТВИЯ ОПРЕДЕЛЕННЫМ ЦЕЛЯМ, А ТАКЖЕ ОТ ГАРАНТИЙ НЕНАРУШЕНИЯ АВТОРСКИХ ПРАВ. КОМПАНИЯ GOOGLE И ЛЮБЫЕ ТРЕТЬИ ЛИЦА ОТКАЗЫВАЮТСЯ ОТ ЛЮБЫХ ГАРАНТИЙ, КАСАЮЩИХСЯ БЕЗОПАСНОСТИ, ТОЧНОСТИ, АКТУАЛЬНОСТИ И ВЫПОЛНЕНИЯ СВОИХ ФУНКЦИЙ GOOGLE MAPS ДЛЯ МОБИЛЬНЫХ УСТРОЙСТВ, А ТАКЖЕ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ ТРЕТЬИХ ЛИЦ.

ВЫ ОСОЗНАЕТЕ И СОГЛАШАЕТЕСЬ, ЧТО ВЫ ЗАГРУЖАЕТЕ И ИСПОЛЬЗУЕТЕ GOOGLE MAPS ПО СВОЕМУ СОБСТВЕННОМУ УСМОТРЕНИЮ И НА СВОЙ СОБСТВЕННЫЙ РИСК И, ЧТО ВЫ НЕСЕТЕ ЕДИНОЛИЧНУЮ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА ЛЮБОЙ УЩЕРБ ВАШЕМУ КОМПЬЮТЕРУ ИЛИ МОБИЛЬНОМУ УСТРОЙСТВУ ИЛИ ЗА ПОТЕРЮ ИНФОРМАЦИИ В РЕЗУЛЬТАТЕ ЗАГРУЗКИ ИЛИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ GOOGLE MAPS ДЛЯ МОБИЛЬНЫХ УСТРОЙСТВ. В НЕКОТОРЫХ ГОСУДАРСТВАХ И ЮРИСДИКЦИЯХ ЗАПРЕЩАЕТСЯ ИСКЛЮЧЕНИЕ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ, ТАКИМ ОБРАЗОМ ПЕРЕЧИСЛЕННЫЕ ВЫШЕ ИСКЛЮЧЕНИЯ К ВАМ НЕ ПРИМЕНЯЮТСЯ. ВЫ ТАКЖЕ МОЖЕТЕ ИМЕТЬ ИНЫЕ ПРАВА, КОТОРЫЕ ИЗМЕНЯЮТСЯ В ЗАВИСИМОСТИ ОТ ГОСУДАРСТВА И ЮРИСДИКЦИИ.

#### **Ограничение ответственности**

НИ ПРИ КАКИХ УСЛОВИЯХ КОМПАНИЯ GOOGLE И ТРЕТЬИ ЛИЦА, ПРЕДОСТАВЛЯЮЩИЕ ДОСТУП К СВОЕМУ ПРОГРАММНОМУ ОБЕСПЕЧЕНИЮ В СВЯЗИ С ИЛИ ПОСРЕДСТВОМ GOOGLE MAPS ДЛЯ МОБИЛЬНЫХ УСТРОЙСТВ НЕ НЕСУТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ПЕРЕД ЛЮБЫМ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ ВСЛЕДСТВИЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ИЛИ НЕПРАВИЛЬНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ДАННЫМ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ GOOGLE MAPS ДЛЯ МОБИЛЬНЫХ УСТРОЙСТВ. ТАКОЕ ОГРАНИЧЕНИЕ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ПРИМЕНЯЕТСЯ ДЛЯ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ВЗЫСКАНИЯ ПРЯМЫХ, КОСВЕННЫХ, СЛУЧАЙНЫХ, ПОСЛЕДУЮЩИХ, СПЕЦИАЛЬНЫХ, ШТРАФНЫХ УБЫТКОВ, В СЛУЧАЯХ, КОГДА ПОДОБНАЯ ЖАЛОБА ОСНОВАНА НА ГАРАНТИИ, ДОГОВОРЕ, ГРАЖДАНСКОМ ПРАВОНАРУШЕНИИ (ВКЛЮЧАЯ НЕБРЕЖНОСТЬ) ИЛИ НА ИНОМ ОБЯЗАТЕЛЬСТВЕ (ДАЖЕ, ЕСЛИ GOOGLE ИЛИ ТРЕТЬЕ ЛИЦО, ВЫСТУПАЮЩЕЕ ПРОВАЙДЕРОМ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ ЗНАЛИ О ВОЗМОЖНОСТИ НАСТУПЛЕНИЯ ТАКОГО УЩЕРБА). ТАКИЕ ОГРАНИЧЕНИЯ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ПОДЛЕЖАТ ПРИМЕНЕНИЮ В СЛУЧАЕ ВОЗНИКНОВЕНИЯ УЩЕРБА ИЗ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ИЛИ НЕПРАВИЛЬНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ИЛИ В СВЯЗИ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ GOOGLE MAPS ДЛЯ МОБИЛЬНЫХ УСТРОЙСТВ ИЛИ ПРОДУКТОВ ИЛИ УСЛУГ, ДОСТУПНЫХ В СВЯЗИ С ИЛИ ПОСРЕДСТВОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ GOOGLE MAPS ДЛЯ МОБИЛЬНЫХ УСТРОЙСТВ ИЛИ ИЗ НЕВОЗМОЖНОСТИ ИСПОЛЬЗОВАТЬ GOOGLE MAPS ДЛЯ МОБИЛЬНЫХ УСТРОЙСТВ ИЛИ ИЗ ПЕРЕРЫВА, ПРИОСТАНОВЛЕНИЯ,

ПРЕКРАЩЕНИЯ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ УСЛУГИ GOOGLE MAPS ДЛЯ МОБИЛЬНЫХ УСТРОЙСТВ ИЛИ ПРОДУКТОВ ИЛИ УСЛУГ, ДОСТУПНЫХ В СВЯЗИ С ИЛИ ПОСРЕДСТВОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ GOOGLE MAPS ДЛЯ МОБИЛЬНЫХ УСТРОЙСТВ (ВКЛЮЧАЯ УЩЕРБ, ПОНЕСЕННЫЙ ТРЕТЬИМИ ЛИЦАМИ). ТАКОЕ ОГРАНИЧЕНИЕ ПРИМЕНЯЕТСЯ НЕСМОТРИ НА НАРУШЕНИЕ ОСНОВНОЙ ЦЕЛИ ЛЮБОГО ОГРАНИЧЕННОГО СРЕДСТВА ЗАЩИТЫ В МАКСИМАЛЬНОМ ОБЪЕМЕ, ПРЕДУСМОТРЕННЫМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ.

НЕКОТОРЫЕ ГОСУДАРСТВА И ЮРИСДИКЦИИ НЕ ПОЗВОЛЯЮТ ИСКЛЮЧИТЬ ИЛИ ОГРАНИЧИТЬ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА СЛУЧАЙНЫЙ ИЛИ ПОСЛЕДУЮЩИЙ УЩЕРБ, ТАКИМ ОБРАЗОМ УКАЗАННЫЕ ВЫШЕ ОГРАНИЧЕНИЯ И ИСКЛЮЧЕНИЯ МОГУТ К ВАМ НЕ ПРИМЕНЯТЬСЯ

#### **Прочие положения**

Данные Условия составляют в соответствии с законодательством штата Калифорния и регулируются указанным законодательством без учета коллизионных норм законодательства Калифорнии или страны, в который Вы проживаете. Если по какой-либо причине компетентный суд признает какое-либо положение или часть настоящих Условий и Положений не подлежащими применению, остальные Условия и Положения остаются в полной силе и действии.

Настоящие Условия и Положения составляют полный договор между Вами и компанией Google касательно предмета настоящих Условий и Положений и заменяют собой все предшествующие или существующие соглашения и договоренности, устные или письменные, касательно предмета настоящих Условий и Положений. Любой отказ от каких-либо положений настоящих условий и Положений вступает в силу только, если он совершен в письменной форме и подписан компанией Google.

Сентябрь 2007 г.

## **YOUTUBE TERMS AND CONDITIONS**

<http://www.youtube.com/t/terms>

## **Ограниченная гарантия Apple на один (1) год**

Только для продукции марки Apple

**ПРАВА ПОТРЕБИТЕЛЕЙ И ИХ ОГРАНИЧЕНИЯ. для ПОТРЕБИТЕЛЕЙ, ПОДПАДАЮЩИХ ПОД ДЕЙСТВИЕ ЗАКОНА О ЗАЩИТЕ ПРАВ ПОТРЕБИТЕЛЕЙ ИЛИ ПРАВИЛ ПРОДАЖ В СТРАНЕ ПОКУПКИ ИЛИ В СТРАНЕ ПРОЖИВАНИЯ, ЕСЛИ ОНИ ОТЛИЧАЮТСЯ, КОМПЕНСАЦИОННЫЕ ВЫПЛАТЫ, ПРЕДОСТАВЛЯЕМЫЕ ПО ЭТОЙ ГАРАНТИИ, ЯВЛЯЮТСЯ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫМИ КО ВСЕМ ПРАВАМ И СРЕДСТВАМ ЮРИДИЧЕСКОЙ ЗАЩИТЫ, ПЕРЕДАВАЕМЫМ ПО ЗАКОНАМ ЗАЩИТЫ ПРАВ ПОТРЕБИТЕЛЕЙ И ПРАВИЛАМ. НАСТОЯЩИЕ ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА НЕ ИСКЛЮЧАЮТ, НЕ ОГРАНИЧИВАЮТ И НЕ ПРИОСТАНАВЛИВАЮТ ДЕЙСТВИЕ ЛЮБЫХ ПРАВ ПОТРЕБИТЕЛЯ ВЫТЕКАЮЩИХ ИЗ НАРУШЕНИЯ ДОГОВОРА КУПЛИ-ПРОДАЖИ. ОДНАКО, КАК ОПИСАНО НИЖЕ, APPLE ОТКАЗЫВАЕТСЯ ОТ УСТАНОВЛЕННЫХ ЗАКОНОМ И ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ В ОБЪЕМЕ, УСТАНОВЛЕННОМ ЗАКОНОМ, А ЕСЛИ ОТКАЗАТЬСЯ ОТ ТАКИХ ГАРАНТИЙ**

НЕВОЗМОЖНО, ТО В ОБЪЕМЕ, УСТАНОВЛЕННОМ ЗАКОНОМ, ВСЕ ЭТИ ГАРАНТИИ ДОЛЖНЫ БЫТЬ ОГРАНИЧЕНЫ ПО СРОКУ НА ВРЕМЯ ДЕЙСТВИЯ ОПИСАННОЙ НИЖЕ ЯВНО ВЫРАЖЕННОЙ ГАРАНТИИ, РЕМОНТА ИЛИ ЗАМЕНЫ, КАК БУДЕТ ОПРЕДЕЛЕНО APPLE ПО ЕЕ СОБСТВЕННОМУ УСМОТРЕНИЮ. В НЕКОТОРЫХ ШТАТАХ (СТРАНАХ И ПРОВИНЦИЯХ) СУЩЕСТВУЕТ ЗАПРЕТ НА УСТАНОВЛЕНИЕ СРОКА ДЕЙСТВИЯ ПОДРАЗУМЕВАЕМОЙ ГАРАНТИИ ИЛИ УСЛОВИЯ, ПОЭТОМУ ОПИСАННЫЕ ВЫШЕ ОГРАНИЧЕНИЯ МОГУТ БЫТЬ К ВАМ НЕПРИМЕНИМЫ. НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ ДАЁТ ВАМ ОПРЕДЕЛЕННЫЕ ЮРИДИЧЕСКИЕ ПРАВА И, КРОМЕ ТОГО, ВЫ МОЖЕТЕ ОБЛАДАТЬ ДРУГИМИ ПРАВАМИ В ЗАВИСИМОСТИ ОТ ШТАТА (СТРАНЫ ИЛИ ПРОВИНЦИИ). ЭТА ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ БУДЕТ РЕГУЛИРОВАТЬСЯ И ТОЛКОВАТЬСЯ В СООТВЕТСТВИИ С ЗАКОНАМИ СТРАНЫ, В КОТОРОЙ БЫЛО КУПЛЕНО ИЗДЕЛИЕ. APPLE, ГАРАНТ ЭТОЙ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ, ИДЕНТИФИЦИРУЕТСЯ В КОНЦЕ ЭТОГО ДОКУМЕНТА В СООТВЕТСТВИИ СО СТРАНОЙ ИЛИ РЕГИОНОМ, В КОТОРОМ БЫЛО КУПЛЕНО ИЗДЕЛИЕ.

ГАРАНТИЯ. Гарантийные обязательства Apple на это изделие ограничены условиями, изложенными в данном документе. Apple, как определено в таблице ниже, гарантирует отсутствие дефектов материалов и качество изготовления этого изделия марки Apple при нормальном использовании в течение одного (1) года с момента покупки в розничной сети первым конечным покупателем («Гарантийный период»). В случае возникновения дефектов и получения обоснованной претензии в течении Гарантийного периода, компания Apple по своему усмотрению и в рамках установленных законом, либо (1) произведет бесплатный ремонт аппаратного оборудования с использованием новых запчастей или восстановленных запчастей, функционально идентичных новому изделию по производительности и надежности, (2) заменит изделие на новое или восстановленное, которое функционально идентично новому по производительности и надежности и, по крайней мере, функционально идентично исходному изделию или (3) вернет уплаченную цену изделия. Apple может предложить заменить неисправные части устанавливаемыми пользователями новыми или восстановленными запчастями, которые Apple предоставляет в рамках исполнения гарантийных обязательств. Заменяющее изделие или запчасть, включая устанавливаемые пользователем запчасти, которые были установлены в соответствии с инструкциями компании Apple, принимают оставшуюся гарантию исходного изделия или девяносто (90) дней с даты замены или ремонта, на срок предоставляющий Вам большее покрытие. После замены изделия или запчасти любой заменяющий элемент становится Вашей собственностью, а замененный элемент становится собственностью компании Apple. Запчасти, предоставляемые компанией Apple в рамках исполнения гарантийных обязательств, должны использоваться в изделиях, на которые оформлено гарантийное обслуживание. При возврате уплаченной суммы, изделие, за которое была осуществлена выплата, должно быть возвращено Apple, и становится собственностью компании.

ИСКЛЮЧЕНИЯ И ОГРАНИЧЕНИЯ. В ПРЕДЕЛАХ, УСТАНОВЛЕННЫХ ЗАКОНОМ, НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ И СРЕДСТВА ПРАВОВОЙ ЗАЩИТЫ, ИЗЛОЖЕННЫЕ ВЫШЕ, ЯВЛЯЮТСЯ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНЫМИ И ЗАМЕНЯЮТ ВСЕ ДРУГИЕ ГАРАНТИИ, СРЕДСТВА ЗАЩИТЫ ПРАВА И УСЛОВИЯ, УСТНЫЕ,

ПИСЬМЕННЫЕ, УСТАНОВЛЕННЫЕ ЗАКОНОМ, ЯВНО ВЫРАЖЕННЫЕ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ. В ОБЪЕМЕ, РАЗРЕШЕННОМ ДЕЙСТВУЮЩИМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, КОМПАНИЯ APPLE СПЕЦИАЛЬНО ЗАЯВЛЯЕТ ОБ ОТКАЗЕ ОТ ВСЕХ БЕЗ ИСКЛЮЧЕНИЯ УСТАНОВЛЕННЫХ ЗАКОНОМ И ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ, ВКЛЮЧАЯ, ПОМИМО ПРОЧЕГО, ГАРАНТИИ ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ПРОДАЖИ, ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В КОНКРЕТНЫХ ЦЕЛЯХ И ОТСУТСТВИЯ СКРЫТЫХ ДЕФЕКТОВ. ЕСЛИ APPLE НЕ МОЖЕТ НА ЗАКОННОМ ОСНОВАНИИ ОТКАЗАТЬСЯ ОТ УСТАНОВЛЕННЫХ ЗАКОНОМ И ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ, ТО В ОБЪЕМЕ, УСТАНОВЛЕННОМ ЗАКОНОМ, ВСЕ ЭТИ ГАРАНТИИ ДОЛЖНЫ БЫТЬ ОГРАНИЧЕНЫ ПО СРОКУ НА ВРЕМЯ ДЕЙСТВИЯ ЭТОЙ ЯВНО ВЫРАЖЕННОЙ ГАРАНТИИ, РЕМОНТА ИЛИ ЗАМЕНЫ, КАК БУДЕТ ОПРЕДЕЛЕНО APPLE ПО ЕЕ СОБСТВЕННОМУ УСМОТРЕНИЮ. В НЕКОТОРЫХ ШТАТАХ (СТРАНАХ И ПРОВИНЦИЯХ) СУЩЕСТВУЕТ ЗАПРЕТ НА УСТАНОВЛЕНИЕ СРОКА ДЕЙСТВИЯ ПОДРАЗУМЕВАЕМОЙ ГАРАНТИИ ИЛИ УСЛОВИЯ, ПОЭТОМУ ОПИСАННЫЕ ВЫШЕ ОГРАНИЧЕНИЯ МОГУТ БЫТЬ К ВАМ НЕПРИМЕНИМЫ. Ни один реселлер, агент или сотрудник компании Apple не уполномочен вносить изменения, дополнения или продлевать эту гарантию. Если какое-либо условие окажется незаконным или юридически недействительным, это не влияет на законность или исковую силу остальных условий.

Эта Ограниченная гарантия распространяется только на изделия, произведенные Apple или для Apple, что может быть определено по торговой марке «Apple», фирменному наименованию или логотипу, прикрепленному к нему. Эта Ограниченная гарантия не распространяется на любые изделия и программное обеспечение, не произведенные фирмой Apple, даже если они были упакованы и проданы с изделиями Apple. Другие производители, поставщики или издатели (не Apple) могут предоставлять собственные гарантии конечному потребителю, однако Apple, в разрешенных законом рамках, поставляет их продукцию «как есть». Программное обеспечение, продаваемое Apple с торговой маркой или без торговой марки Apple (включая, но не ограничиваясь системным программным обеспечением) не покрывается этой Ограниченной гарантией. См. лицензионное соглашение, прилагаемое к программному обеспечению, чтобы узнать подробности о Ваших правах по его использованию. Apple не гарантирует бесперебойной или безошибочной работы изделия. Apple не несет ответственности за нанесенный ущерб вследствие невыполнения инструкций по эксплуатации изделия.

Эта гарантия не распространяется на: (a) расходные материалы, например, аккумуляторы или защитные покрытия, склонные к износу, кроме тех случаев, когда причинами неисправности являются дефекты материалов или качества изготовления; (b) косметические повреждения, включая, помимо прочего, царапины, вмятины и сломанные пластиковые детали портов (c) повреждения вызванные использованием изделий сторонних фирм; (d) повреждения из-за несчастных случаев, плохого обращения, неправильного использования, контакта с жидкостью, огня, землетрясения или других внешних воздействий; (e) повреждения из-за нецелевого использования или использования не по назначению, указанному Apple; (f) повреждения из-за



обслуживания (включая обновления и расширения), выполненного лицами, не являющимися представителями компании Apple или Авторизованными поставщиками услуг Apple (AASP); (g) изделия или запчасти, у которых были изменены функциональное назначение или возможности без письменного разрешения компании Apple; (h) дефектам, возникшим в ходе нормальной эксплуатации изделия или по причине его устаревания или (i) если какой-либо серийный номер Apple был удален или поврежден.

**Важно:** не открывайте корпус данного изделия. Открытие корпуса может привести к повреждениям, на которые данная гарантия не распространяется. Сервисное обслуживание данного изделия должно производиться только компанией Apple или AASP.

ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ СЛУЧАЕВ, ПРЕДУСМОТРЕННЫХ ЭТОЙ ГАРАНТИЕЙ, И В ОБЪЕМЕ, МАКСИМАЛЬНО УСТАНОВЛЕННОМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, КОМПАНИЯ APPLE НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА ПРЯМЫЕ, ОСОБЫЕ, СЛУЧАЙНЫЕ, КОСВЕННЫЕ УБЫТКИ ИЗ-ЗА НАРУШЕНИЯ ГАРАНТИИ ИЛИ УСЛОВИЙ, ИЛИ ДРУГОЙ ПРАВОВОЙ ТЕОРИИ, ВКЛЮЧАЯ (НО НЕ ОГРАНИЧИВАЯСЬ) УТРАТУ ВОЗМОЖНОСТИ ЭКСПЛУАТАЦИИ; СНИЖЕНИЕ ДОХОДА; УТРАТУ ФАКТИЧЕСКОЙ ИЛИ ВОЗМОЖНОЙ ПРИБЫЛИ (ВКЛЮЧАЯ ПОТЕРИ ПРИБЫЛИ ПО КОНТРАКТАМ); УТРАТУ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ДЕНЕГ; ПОТЕРЮ ОЖИДАЕМЫХ НАКОПЛЕНИЙ; УПУЩЕННЫЙ БИЗНЕС; УПУЩЕННЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ; ПОТЕРЮ НЕМАТЕРИАЛЬНЫХ АКТИВОВ, ПОТЕРЮ РЕПУТАЦИИ; ПОТЕРЮ, ПОВРЕЖДЕНИЕ ИЛИ РАСКРЫТИЕ ДАННЫХ ИЛИ ЛЮБЫЕ НЕПРЯМЫЕ ИЛИ КОСВЕННЫЕ ПОТЕРИ, ИЛИ УБЫТКИ, НЕЗАВИСИМО ОТ ТОГО, ЧЕМ ЭТО БЫЛО ВЫЗВАНО, ВКЛЮЧАЯ ЗАМЕНУ ОБОРУДОВАНИЯ И СОБСТВЕННОСТИ, ЛЮБОЙ ВОЗВРАТ СТОИМОСТИ, ПРОГРАММИРОВАНИЕ ИЛИ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ ЛЮБЫХ ПРОГРАММ ИЛИ ДАННЫХ, ХРАНЯЩИХСЯ ИЛИ ИСПОЛЬЗУЕМЫХ С ПРОДУКЦИЕЙ APPLE, И ЛЮБУЮ УТЕРЮ КОНФИДЕНЦИАЛЬНОЙ ИНФОРМАЦИИ, ХРАНЯЩЕЙСЯ В ИЗДЕЛИИ. ВЫШЕУПОМЯНУТЫЕ ОГРАНИЧЕНИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЮТСЯ НА СЛУЧАЙ СМЕРТИ, ВОЗМЕЩЕНИЕ ЛИЧНОГО УЩЕРБА, ЛЮБУЮ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ В СИЛУ ЗАКОНА ДЛЯ УМЫШЛЕННЫХ И ТЯЖКИХ ДЕЙСТВИЙ СОВЕРШЕННЫХ ПО НЕБРЕЖНОСТИ И/ИЛИ БЕЗДЕЙСТВИЯ. APPLE ОТКАЗЫВАЕТСЯ ОТ ЛЮБЫХ ЗАЯВЛЕНИЙ, ЧТО МОЖЕТ ОТРЕМОНТИРОВАТЬ ЛЮБОЕ ИЗДЕЛИЕ ПО ЭТОЙ ГАРАНТИИ ИЛИ ВЫПОЛНИТЬ ЗАМЕНУ ИЗДЕЛИЯ БЕЗ РИСКА ПОТЕРИ ПРОГРАММ ИЛИ ДАННЫХ. В НЕКОТОРЫХ ШТАТАХ (СТРАНАХ И ПРОВИНЦИЯХ) СУЩЕСТВУЕТ ЗАПРЕТ НА ОГРАНИЧЕНИЕ ИЛИ ОТКАЗ ОТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ПОБОЧНЫЕ ИЛИ КОСВЕННЫЕ УБЫТКИ, ПОЭТОМУ ВЫШЕУКАЗАННЫЕ ИСКЛЮЧЕНИЯ И ОГРАНИЧЕНИЯ МОГУТ БЫТЬ К ВАМ НЕПРИМЕНИМЫ.

ПОЛУЧЕНИЕ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ. Просмотрите в сети справочные ресурсы, описанные ниже, прежде чем обратиться за гарантийным обслуживанием. Если данное изделие не функционирует должным образом после использования этих ресурсов, свяжитесь с представителями компании Apple или, если возможно, с магазином розничной торговли Apple («Apple Retail») или AASP, используя приведенную ниже информацию. При связи с компанией Apple по телефону могут применяться другие цены в зависимости от Вашего местонахождения. При звонке по телефону представитель Apple или AASP поможет определить, нужно ли провести обслуживание

Вашего продукта, и, если да, то расскажет Вам, как Apple предоставит его Вам. Вы должны помочь в установлении причин и действовать в соответствии с гарантийным процессом Apple.

Apple может ограничить обслуживание в стране приобретения аппаратного продукта у компании Apple или ее Авторизованных дистрибьюторов. Apple предоставит гарантийный сервис (i) в магазине розничной торговли Apple или у AASP, где сервис предоставляется на месте, или магазин розничной торговли Apple и AASP могут послать изделие в ремонтную службу для обслуживания, (ii) направив Вам предварительно оплаченные накладные (и, если у Вас не сохранилось упаковки-оригинала, компания Apple может выслать Вам упаковочные материалы), чтобы дать возможность отправить изделие в ремонтную службу Apple для обслуживания, или, (iii) послав Вам устанавливаемое потребителем новое или восстановленное заменяющее изделие или запчасти, чтобы позволить Вам осуществить обслуживание или замену Вашего изделия (сервис "Сделай сам"). При получении заменяющего изделия или запчасти, исходное изделие или запчасть становятся собственностью Apple, и Вы соглашаетесь следовать инструкциям, включая, если требуется, своевременное возвращение исходного изделия или запчасти Apple. Когда при предоставлении сервиса "Сделай сам" требуется вернуть исходное изделие или запчасть, компания Apple может запросить авторизацию кредитной карточки в качестве обеспечения розничной цены заменяющего изделия или запчасти и соответствующих расходов на транспортировку. Если Вы следуете инструкциям, Apple отменит авторизацию кредитной карточки, и Вы не будете платить за изделие или запчасть, а также оплачивать стоимость транспортировки. Если Вам не удастся вернуть заменяемое изделие или запчасть согласно инструкции, или заменяемое изделие или запчасть не подпадают под гарантийное обслуживание, Apple снимет с кредитной карточки авторизованную сумму.

Способы обслуживания, наличие запчастей и время получения ответа могут отличаться в зависимости от страны, в которой запрашивается сервис. Способы обслуживания могут изменяться в любое время. Вы можете нести ответственность за расходы на транспортировку и оформление, если сервисное обслуживание изделия не может быть произведено в стране, в которой запрашивается сервис. Если Вы обращаетесь за сервисным обслуживанием в стране, в которой не была произведена покупка, Вам придется соблюдать все применяемые законы и правила импорта и экспорта, а также оплачивать все таможенные пошлины, налог на добавленную стоимость и другие сопутствующие налоги и сборы. Там, где доступно международное обслуживание, компания Apple может произвести ремонт или замену неисправных изделий и запчастей на сопоставимые изделия и запчасти, которые соответствуют местным стандартам. В соответствии с применимым законом компания Apple может потребовать предоставления доказательств покупки и/или соблюдения требования регистрации перед получением гарантийного обслуживания. Веб-сайты, содержащие дополнительные сведения о получении гарантийного обслуживания, перечислены ниже.

**КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ.** Информация клиентов будет сохранена и использована компанией Apple в соответствии с Политикой конфиденциальности Apple, доступной на веб-сайте [www.apple.com/legal/warranty/privacy](http://www.apple.com/legal/warranty/privacy).

**РЕЗЕРВНОЕ КОПИРОВАНИЕ ДАННЫХ.** Если Ваше изделие допускает хранение компьютерных программ, данных и другой информации, Вам следует периодически создавать резервные копии информации, содержащейся на жестком диске изделия или другом носителе информации, чтобы защитить их содержимое и уберечь от возможных эксплуатационных сбоев. Перед доставкой Вашего изделия на гарантийное обслуживание Вы ответственны за создание отдельной резервной копии контента, удаление всей личной информации и данных, которые Вы хотите защитить, и отключение всех охранных паролей. **ВОЗМОЖНО, ЧТО СОДЕРЖИМОЕ ВАШЕГО ИЗДЕЛИЯ БУДЕТ ПОТЕРЯНО И НОСИТЕЛЬ ИНФОРМАЦИИ БУДЕТ ПЕРЕФОРМАТИРОВАН В ХОДЕ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ. APPLE И АГЕНТЫ КОМПАНИИ НЕ НЕСУТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ЛЮБЫЕ ПОВРЕЖДЕНИЯ ИЛИ ПОТЕРЮ ПРОГРАММ, ДАННЫХ ИЛИ ДРУГОЙ ИНФОРМАЦИИ, ХРАНЯЩЕЙСЯ НА НОСИТЕЛЕ ИЛИ ЛЮБОЙ ДРУГОЙ ЧАСТИ ОБСЛУЖИВАЕМОГО ИЗДЕЛИЯ.** Ваше изделие или замещающее изделие будет возвращено Вам с такими же настройками, как при покупке, готовое к загрузке обновлений. В ходе гарантийного обслуживания Apple может установить обновления системного программного обеспечения, которые не позволят вернуться к более ранней версии системного программного обеспечения. Обновление системного программного обеспечения может привести к тому, что приложения сторонних разработчиков, установленные на Вашем оборудовании, станут несовместимы или перестанут работать с оборудованием. Вы несете ответственность за переустановку всех других программ, данных и паролей. Восстановление и переустановка программ и данных пользователя не покрывается этой Ограниченной гарантией.

**ИНФОРМАЦИЯ В ИНТЕРНЕТЕ.** Дополнительная информация по следующим вопросам доступна по указанным адресам.

Информация о международной поддержке	<a href="http://www.apple.com/support/country">www.apple.com/support/country</a>
Авторизованные дистрибьюторы	<a href="http://www.apple.com/iphone/countries/">http://www.apple.com/iphone/countries/</a>
Авторизованные поставщики услуг Apple	<a href="http://support.apple.com/kb/HT1937">http://support.apple.com/kb/HT1937</a>
Розничный магазин Apple	<a href="http://www.apple.com/retail/storelist/">http://www.apple.com/retail/storelist/</a>
Поддержка и сервис Apple	<a href="http://www.apple.com/support/contact/phone_contacts.html">http://www.apple.com/support/contact/phone_contacts.html</a>
Бесплатная поддержка Apple	<a href="http://www.apple.com/support/country/index.html?dest=complimentary">http://www.apple.com/support/country/index.html?dest=complimentary</a>

## ПОДРАЗДЕЛЕНИЯ, ОТВЕТСТВЕННЫЕ ЗА ПРЕДОСТАВЛЕНИЕ ГАРАНТИЙ В РЕГИОНАХ И СТРАНАХ

Регион/Страна, где была совершена покупка	Адрес
<b>Америка</b>	
Бразилия	Apple Computer Brasil Ltda Av. Cidade Jardim 400, 2 Andar, Sao Paulo, SP Brasil 01454-901
Канада	Apple Canada Inc. 7495 Birchmount Rd.; Markham, Ontario, Canada; L3R 5G2 Canada
Мексика	Apple Operations Mexico, S.A. de C.V. Prolongación Paseo de la Reforma #600, Suite 132 Colonia Peña Blanca, Santa Fé Delegación Álvaro Obregón México D. F. CP 01210 México
Etats-Unis et autres pays d'Amérique	Apple Inc. 1 Infinite Loop; Cupertino, CA 95014, U.S.A.
<b>Европа, Ближний Восток и Африка</b>	
Все страны	Apple Sales International Hollyhill Industrial Estate Hollyhill, Cork, Republic of Ireland
<b>Азиатско- Тихоокеанский регион</b>	
Австралия; Новая Зеландия; Вануату, Папуа — Новая Гвинея; Фиджи	Apple Pty. Limited. PO Box A2629, Sydney South, NSW 1235, Australia
Гонконг	Apple Asia Limited 2401 Tower One, Times Square, Causeway Bay ; Hong Kong
Индия	Apple India Private Ltd. 19th Floor, Concorde Tower C, UB City No 24, Vittal Mallya Road, Bangalore 560-001, India
Япония	Apple Japan, Inc. 3-20-2 Nishishinjuku, Shinjuku-ku, Tokyo, Japon
Корея	Apple Korea Ltd. 3201, ASEM Tower; 159, Samsung-dong, Gangnam-Gu; Seoul 135-798, Republic of Korea

**Регион/Страна, где  
была совершена  
покупка**

**Афганистан,  
Бангладеш, Бруней,  
Бутан, Вьетнам,  
Гуам, Индонезия,  
Камбоджа, Лаос,  
Малайзия, Непал,  
Пакистан, Сингапур,  
Филиппины, Шри-  
Ланка**

Apple Computer South Asia PTE Ltd  
7 Ang Mo Kio Street 64  
Singapore 569086

**Китайская Народная  
Республика**

Apple Computer Trading (Shanghai) Co. Ltd.  
Room 1815, No. 1 Jilong Road, Waigaoqiao Free Trade  
Zone, Shanghai 200131 China

**Таиланд**

Apple South Asia (Thailand) Limited  
25th Floor, Suite B2, Siam Tower, 989 Rama 1 Road,  
Pataumwan, Bangkok, 10330

**Тайвань**

Apple Asia LLC  
16A, No. 333 Tun Hwa S. Road. Sec. 2, Taipei,  
Taiwan 106

**Другие страны  
Азиатско-  
Тихоокеанского  
региона**

Apple Inc.  
1 Infinite Loop; Cupertino, CA 95014, U.S.A.





© 2011 Apple Inc. Все права защищены.

Apple, логотип Apple, FaceTime, iPhone, iPod, iTunes, Safari, логотип Made for iPod и логотип Works with iPhone являются товарными знаками Apple Inc., зарегистрированными в США и других странах. Логотип Made for iPhone является товарным знаком Apple Inc. iTunes Store является знаком обслуживания Apple Inc., зарегистрированным в США и других странах. App Store является знаком обслуживания Apple Inc. iOS является товарным знаком корпорации Cisco в США и других странах и используется в рамках лицензии. Словесный товарный знак и логотипы Bluetooth® являются зарегистрированными товарными знаками и принадлежат Bluetooth SIG, Inc., и компания Apple Inc. использует эти товарные знаки исключительно в рамках лицензии.

RS034-5948-A

Printed in XXXX